

Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLVIII Nr. 11213 Prima ediție | Simbătă 9 septembrie 1978 | 6 PAGINI — 30 BANI

LA PLECAREA DIN MUNICIPIUL GALAȚI

Caldă manifestare de dragoste și prețuire pentru tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu

Vineri dimineața, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au părăsit municipiul Galați.

Locuitorii orașului, care cu o seară în urmă au întâmpinat pe secretarul general al partidului cu cele mai calde sentimente de dragoste și recunoștință, cu intensă bucurie de a fi gazde ale celui mai iubit fiu al poporului nostru, au condus, la plecarea, pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, pe tovarăsa Elena Ceaușescu cu aceeași fierbinți manifestări de stimă și înaltă prețuire.

Străzile Galațiului, împodobite sărbătoreste, au fost din nou martorele entuziasmului popular prilejuit de prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu în acest oraș de pe Dunăre, pentru a cărui impetuoasă dezvoltare secretarul general al partidului manifestă o permanentă grijă, inițind și orientând toate marile transformări intervenite în munca și viața oamenilor de pe aceste meleaguri, a întregii țări.

Gălățenii au ținut să mulțumească încă o dată secretarul general al partidului, să-și exprime cu aceeași intensitate simțămintele lor de profundă grație față de tot ce a făcut pentru propulsarea Galațiului în rîndul marilor centre economice și sociale ale României socialiste, pentru minunatele condiții de viață create de partid.

De la reședința ce le-a fost rezervată, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu s-au îndreptat, într-o mașină deschisă, spre stațiunea „Portul roșu”, străbătând adevărate culcușuri formate din mii de gălățeni veniți să-și lăsaș buni de la iubii lor oaspeți. Se aclamă cu putere numele partidului și secretarului său general, se flutură esarfe roșii și tricolore. În fața comitetului județean de partid, un impresionant cor, format din sute de pionieri, a intonat mel îndrăgite cîntec „Partidul—Ceaușescu—România”, dintr-o bucurie nemărginită, simțămintelor de profundă recunoștință ale celor mai tineri cetățeni ai patriei pentru copilaria lor fericită, pentru perspectivele minunate deschise dezvoltării lor ca oameni ai societății noastre socialiste. Multimea masată în piața reia cu înulfăre acordurile cîntecului în care se regăsesă într-o simbolică alăturare numele partidului, al secretarului său general și al patriei noastre scumpe.

Orchestra, formații artistice, echipe de dansatori dau, la rîndul lor, expresie bucuriei fără margini manifestate de locuitorii Galațiului încă din primele clipe ale prezenței tovarășului Nicolae Ceaușescu în municipiul lor.

Din mașina deschisă, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarăsa Elena Ceaușescu răspund cu multă prietenie, cu caldă simpatie manifestărilor entuziaste ale mulțimii.

Această ambianță sărbătorască domnea la stațiune, în tribunele cărora se aflau mii de oameni ai municipiului. La intrare, o impresionantă horă a unirii reducea în amintirea tuturor momente de răscură din istoria de lupte și jertfe pentru libertate, dreptate și unitate națională a poporului nostru.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu răspunde îndelung ovatiilor și uralelor corului prezenți. Se scândează de cădere de conducere ale armatei, de comandantii și ostașii participanți la exerciții și aplicații.



Fierbinți manifestare de înaltă stimă și recunoștință față de iubiiți oaspeți ai municipiului Galați

urări de viață lungă. Un grup de soimi ai patriei și pionieri, de tineri și tinere oferă buchete de flori tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarăsei Elena Ceaușescu.

„Mulțimea aplaudă din nou cu putere, aclamă „Ceaușescu—P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul!”.

În această atmosferă entuzastă, elicopterul prezidențial a decolat, oamenii muncii prezenți pe stațiune salutind cu căldură pînă în ultimul moment al plecării pe secretarul general al partidului nostru.

ÎN ZONA BRĂILA-GALAȚI

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU A ASISTAT LA EXERCITII ȘI APLICĂȚII MILITARE DEMONSTRATIVE

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, comandantul suprem al forțelor armate, a asistat, vineri, la exerciții și aplicații militare demonstrative cu trageri de luptă în zona Brăila—Galați.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost însoțit de tovarășii Iosif Banc, Constantin Dăscălescu, Ilie Verdet, Ion Coman, George Homăștean, ministrul de Interne, Ion Cătrinescu, prim-secretar al Comitetului județean Brăila al P.C.R., Niciu Ceaușescu, secretar al C.C. al U.T.C.

La sosirea comandantului suprem, o gardă de onoare constituită din ostași ai armatei noastre a prezentat onorul.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost primit cu deosebit entuziasm de către comandații și ostașii participanți la exerciții și aplicații.

General-colonel Ion Coman, ministrul apărării naționale, a exprimat cele mai calde sentimente de bucurie și recunoștință ale întregii armate, pentru onoarea făcută prin participarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la această acțiune, grație toare expresse a grijii permanente pe care partidul, secretarul său general, președintele republicii, comandantul suprem al forțelor armate, o poartă armatei, întărind necontenit a capacității ei de luptă, a puterii de apărare a patriei.

Exercițiile și aplicațiile, executate de unități și subunități de diferite arme, inclusiv terecra Dunării, au constituit o verificare a pregătirii forțelor noastre armate, a comandanților, ofițerilor din statele majore, activiștilor de partid, a capacității lor de a organiza și conduce acțiuni de luptă complexe, în cooperare cu găzdi patriotice și alte formațiuni din sistemul național de pregătire a populației pentru apărare, în spiritul doctrinei militare a partidului nostru. Desfășurarea exercițiilor și aplicațiilor a scos în evidență înalte calități morale și virtuți ostășești ale armatei noastre, hotărîrea de a se instrui temeinic, cu răspundere, pentru a fi în orice moment gata să îndeplinească misiunea de onoare de a apăra, împreună cu întregul popor, libertatea, independența și suveranitatea națională, integritatea patriei noastre socialiste. Activitățile desfășurate au demonstrat performanțele tehnico-lactice ale armamentului și tehnicii de luptă realizate în țară operă a muncitorilor, inginerilor și cercetătorilor noștri, iscusința cu care militarii minimează mijloacele de luptă moderne din inestrazare.

Exercițiile și aplicațiile prezentate s-au constituit într-un veritabil raport ostășesc pe care militarii și ofițerii noștri l-au prezentat comandantului suprem cu privire la rezultatele obținute în munca de instruire și educare politico-ideologică, într-o via expresivă a hotărîrii și a curajului, întru îndeplinirea indicărilor tovarășului Nicolae Ceaușescu. Își perfecționează pregătirea tactică, își ridică nivelul de înestrazare, își întăresc neîntrerupt forța combativă.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat calde felicitări participanților la exercițiile și aplicațiile militare și a urat tuturor militarilor armatei noastre noi și importante succese în pregătirea de luptă și politică, realizări tot mai mari în îndeplinirea misiunilor încreditate de partid și popor, în sporierea forței și a capacității de apărare a patriei, a mărețelor cuceri revoluționare ale socialismului, a muncii pasnice, creatoare a poporului român, liber și stăpîn pe soarta sa.

General-colonel Ion Coman, ministrul apărării naționale, a exprimat cele mai calde sentimente de bucurie și recunoștință ale întregii armate, pentru onoarea făcută prin participarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la această acțiune, grație toare expresse a grijii permanente pe care partidul, secretarul său general, președintele republicii, comandantul suprem al forțelor armate, o poartă armatei, întărind necontenit a capacității ei de luptă, a puterii de apărare a patriei.

Exercițiile și aplicațiile prezentate s-au constituit într-un veritabil raport ostășesc pe care militarii și ofițerii noștri l-au prezentat comandantului suprem cu privire la rezultatele obținute în munca de instruire și educare politico-ideologică, într-o via expresivă a hotărîrii și a curajului, întru îndeplinirea indicărilor tovarășului Nicolae Ceaușescu. Își perfecționează pregătirea tactică, își ridică nivelul de înestrazare, își întăresc neîntrerupt forța combativă.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat calde felicitări participanților la exercițiile și aplicațiile militare și a urat tuturor militarilor armatei noastre noi și importante succese în pregătirea de luptă și politică, realizări tot mai mari în îndeplinirea misiunilor încreditate de partid și popor, în sporierea forței și a capacității de apărare a patriei, a mărețelor cuceri revoluționare ale socialismului, a muncii pasnice, creatoare a poporului român, liber și stăpîn pe soarta sa.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat calde felicitări participanților la exercițiile și aplicațiile militare și a urat tuturor militarilor armatei noastre noi și importante succese în pregătirea de luptă și politică, realizări tot mai mari în îndeplinirea misiunilor încreditate de partid și popor, în sporierea forței și a capacității de apărare a patriei, a mărețelor cuceri revoluționare ale socialismului, a muncii pasnice, creatoare a poporului român, liber și stăpîn pe soarta sa.

Sosirea în Capitală

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, s-a înapoiat, vineri după-amiază, în Capitală, după vizita de lucru efectuată în județele Vrancea și Brăila, în timpul căreia cu populația municipiului Galați și după ce a asistat la exercițiile și aplicațiile militare demonstrative în zona Brăila—Galați.

La aterizarea elicopterului prezidențial în fața sediului Comitetului Central al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost salutat de tovarăsa Elena Ceaușescu, de tovarășii Emil Bobu, Cornel Burtică, Virgil Cazacu, Ion Dincă, Emil Drăgănescu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Păian, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Virgil Trofin, Ștefan Andrei, Vasile Mușat.



Comandantul suprem urmînd desfășurarea exercițiilor și aplicațiilor militare

Interviul acordat de tovarășul Nicolae Ceaușescu ziarului „Le Figaro“

După cum s-a năi anunțat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, în ziua de 30 august, pe publicistul francez Michel P. Hamelet, căruiu i-a acordat următorul interviu:

INTREBARE: Vizitei președintelui Hua Kuo-fen în România i s-a acordat, în contextul internațional actual, o mare importanță în Occident și, în mod sigur, și în țările socialiste. Ce semnificație acordăți dumneavoastră acestui eveniment?

RĂSPUNS: Vizita președintelui Hua Kuo-fen în România constituie un răspuns la vizitele pe care le-am efectuat în China și, în mod deosebit, la recenta vizită făcută în luna mai în această țară. Se poate spune deci că ea se înscrie în practica normală a vieții internaționale, fiind rezultatul raporturilor bune existente între România și China. Fiind prima vizită la acest nivel a unui conducător al Chinei populare în România, ea a reprezentat un moment important — l-am denumit istoric — în relațiile dintre țările noastre.

INTREBARE: Aș dori să cunosc cum apreciați importanța acestei vizite pe plan internațional?

RĂSPUNS: Această vizită a prilejuit un schimb larg de păreri asupra problemelor complexe ale vieții internaționale și, din acest punct de vedere, ea a fost urmărită îndeaproape de opinia publică de pretutindeni.

Trebuie să menționez că am ajuns la concluzii comune cu privire la necesitatea soluționării problemelor internaționale pe calea tratativelor, la asigurarea independenței naționale a fiecărei națiuni, la instaurarea unei păci tricolore în lume.

Vizita a avut loc într-un moment în care Republica Populară Chineză a inaugurat o politică nouă, de dezvoltare economică-socială rapidă a țării și, totodată, de participare activă la viața internațională — ceea ce reprezintă un factor important în evoluția lumii contemporane.

INTREBARE: Se spune în Vest că ați oferit bunele oficii în apropierea Chinei și Uniunii Sovietice?

RĂSPUNS: După cum știți, China și Uniunea Sovietică întretin relații diplomatice, deci chiar de mai mult timp tratative directe asupra unei serii de probleme care le privesc. Ca atare, nu se pune în nici un fel problema bunelor oficii.

Ceea ce se poate spune este că România se pronunță ferm pentru soluționarea problemelor dintre aceste două țări socialiste pe calea tratativelor pasnice, pentru depășirea divergențelor și întărirea colaborării lor.

INTREBARE: România își spune cuvîntul în toate problemele internaționale. Ce ne puteți spune în legătură cu poziția Statelor Unite ale Americii față de relațiile dintre China și U.R.S.S.?

RĂSPUNS: Noi ne pronunțăm pentru o normalizare a relațiilor dintre toate statele. Deci considerăm necesar să se ajungă la o normalizare a relațiilor dintre China și Statele Unite ale Americii, precum și la un progres al tratativelor care au loc actualmente între Statele Unite și Uniunea Sovietică în unele probleme de ordin militar.

Desigur, privim întotdeauna normalizarea relațiilor dintre diferite state ca un obiectiv necesar ce nu trebuie însă în nici un caz să se realizeze în detrimentul altor țări. Dimpotrivă, normalizarea și dezvoltarea raporturilor dintre diferite state, mai cu seama dintre statele mari, trebuie să contribuie la dezvoltarea principiilor de egalitate și respect al independenței și suveranității tuturor țărilor, să ducă la excluderea folosirii forței sau amenințării cu forța în viața internațională.

INTREBARE: Vi se pare posibilă o înțelegere între Est și Vest fără o renunțare ideologică de o parte și de alta?

RĂSPUNS: După cum este cunoscut, s-a ajuns la depășirea pe-

rioadel „războiului rece” și inaugurarea cursului spre destindere, fără a se pune în discuție problemele de ordin ideologic, deosebirile de orientare socială.

Dezvoltarea colaborării între Est și Vest, mai bine zis dintre țările socialiste și țările capitaliste, trebuie să se realizeze pe baza principiului coexistenței pasnice, pornindu-se de la realitatea existenței unor orientări diferite, deci a unor ideologii diferite, și de la faptul că această realitate va continua să existe multă vreme. Deci, este necesar să se găsească căile colaborării și înțelegerii între state, respectându-se orînduirea și concepțiile politice ale fiecăruia, și faptul că fiecare țară are dreptul să aleagă în mod liber calea dezvoltării, fără nici un amestec din afară.

INTREBARE: Se face adesea aluzie, în sensul de care am vorbit, la eurocomunism. Care este părerea dumneavoastră?

RĂSPUNS: Eurocomunismul nu pune în nici un fel la ordine zilei problema unor revizuirii ideologice; este vorba să se găsească modalități de înfăptuire în viață a principiilor socialismului, ținîndu-se seama de condițiile economice și sociale, istorice din țările capitaliste dezvoltate.

Cred că problemele trebuie judecate nu după afirmații făcute în cadrul unor polemici care nu întotdeauna reușesc să fie obiective, ci pornind de la analiza științifică a tendințelor generale ale dezvoltării sociale, de la faptul că politica independentă a fiecărui partid — ca de altfel și a fiecărui stat — constituie o necesitate a dezvoltării contemporane.

INTREBARE: Cum apreciați evoluția situației interne din România? Valoarea dumneavoastră asupra evoluției economice și sociale, înțelegerea națională a pașii pe calea democratizării instituțiilor dumneavoastră? Există deficiențe care frînează acțiunea dumneavoastră? Care sînt acestea și ce soluții vedeți pentru ele?

RĂSPUNS: Aș putea spune că, în ansamblu, evoluția dezvoltării interne a României este bună. Dimpotrivă, ceea ce trebuie să ne îngrijoreze este nivelul înalt al dezvoltării industriei, progresul înregistrat în domeniul agriculturii și în celelalte sectoare ale economiei naționale. Pe această bază s-a asigurat dezvoltarea rapidă a învățămîntului, științei și culturii, ridicarea generală a gradului de civilizație a țării, creșterea într-un ritm mai accelerat a nivelului de trai al poporului.

Oricine privește în mod obiectiv — chiar și mai la suprafață — dezvoltarea României nu poate să nu constate progresele înregistrate în aceste domenii. Toate acestea au întărit puternic independența națională a țării, i-au dat posibilitatea desfășurării unei politici active pe plan internațional.

În același timp, în contextul asigurării progresului societății socialiste, am adoptat măsuri hotărîte în direcția perfecționării conducerii și extinderii democrației. Desigur, există o deosebire principială între felul în care primim noi democrația și felul în care este privită aceasta în țările capitaliste. Noi pornim de la necesitatea creării cadrului corespunzător participării active și directe a masei populare la conducerea întregii activități economice și sociale, a statului, la toate nivelurile. În acest sens, am adoptat o serie de măsuri, unice în felul lor, creînd consiliile ale oamenilor muncii în toate unitățile economice, ca organe de conducere, în cadrul cărora clasa muncitorească reprezintă cel puțin 30—35 la sută. Totodată, am constituit pe lângă Marca Adunare Națională noi organisme la nivel național, cum ar fi Congresul consilierilor populare și Camera consilierilor populare, Congresul oamenilor muncii și Consiliul Național al Oamenilor Muncii, Consiliul Național al Agriculturii și alte organisme similare în care participă mii și mii de

oamenii ai muncii ce lucrează nemijlocit în producție și care adoptă deciziile cu privire la întreaga viață economică-socială a țării, la politica internă și externă a României.

INTREBARE: Ce este mai important, după dumneavoastră, în dezvoltarea societății: ideologia sau condițiile concrete?

RĂSPUNS: Cred că nu se poate contrespune ideologia condițiilor sociale-economice concrete; dimpotrivă, trebuie să existe o unitate organică între acestea.

Desigur, o concepție ideologică clară creează premisa pentru un program și o orientare clară a dezvoltării sociale: dar, totodată, această concepție trebuie să corespundă condițiilor concrete din fiecare țară. Noi, pornind de la concepția generală despre socialism, ne străduim să găsim formele cele mai corespunzătoare pentru aplicarea ei în viața la condițiile concrete din România.

Nu vreau să înțeleg că avem pretenția că, la noi, totul merge bine. Mai avem încă mult de făcut pentru realizarea, deplină a principiilor socialismului, pentru dezvoltarea generală a forțelor de producție ale societății, pentru ridicarea gradului general de cunoaștere și cultură al poporului, pentru asigurarea formelor democratice celor mai corespunzătoare participării oamenilor muncii la conducerea societății.

INTREBARE: Cu un an în urmă am proiectat să scriu o nouă carte despre România, intitulată „De la independență la libertate”, pentru a arăta ceea ce s-a realizat în România. Pentru că, pentru o țară care conținea uit independența, cit și libertatea după independență.

RĂSPUNS: Desigur, independența națională și libertatea constituie factori esențiali pentru viața fiecărui popor. Mai mult ca oricînd în condițiile lumii de astăzi, asigurarea independenței și libertății fiecărui naționali, a fiecărui popor constituie un factor esențial pentru progres social și pace.

Există, fără îndoială, o strînsă legătură între independența națională și libertatea individuală. Privind lumea de astăzi, constatăm că atunci cînd un popor nu este pe deplin independent, nu se poate asigura nici libertatea individuală. Este greu de vorbit de libertatea individuală cînd un popor este asuprit sau cînd dreptul său la independență este limitat sub o formă sau alta. Deci, drepturile și libertățile individuale sînt strîns legate de asigurarea independenței naționale.

Cucerirea independenței naționale creează condiții pentru afirmarea libertății a personalității umane, a libertății omului. Dar și în această privință există concepții și unghiuri de vedere diferite. Noi sîntem partizanii libertății și egalității depline între oameni și facem totul în această direcție, începînd cu asigurarea condițiilor materiale și culturale necesare manifestării lor. Cînd un om nu are ce minca nu poate fi liber. Cînd trebuie să alege și să aștepte în fața unei politici active pe plan internațional.

În același timp, noi concepem libertatea în contextul intereselor generale ale societății. În unele țări se spune că omul trebuie lăsat să facă ce vrea, independent de interesele și drepturile semenilor săi. Noi nu sîntem de acord cu această concepție! De altfel, însăși natura demonstrează, chiar în organizarea vieții animale, deci la un nivel inferior, că individul trebuie să țină seama de interesele colectivității în care trăiește, să văd și în exemplul albinelor au o organizare foarte bună și, în general, ele lucrează în colectiv; numai așa se face că putem avea miera. Dacă însă într-o familie de albine ar fi doar un individ care mîncîncă fără să producă, albinele îl distrug și păstrează doar unul, pentru reproducție. Cu atît mai mult în societatea omenească, între oamenii care

(Continuare în pag. a V-a)

REPORTAJ DIN ACTUALITATEA SOCIALISTĂ A ȚĂRII

Există locuri în care natura, după ce și-a risipit dărnicia în codri de fag și de brad, începe parcă să-și facă socoteli, ferindu-se și bogățiile cu sante lactate, sub stîncile goale, cu spînzurii deosebite de timp. „Piatra seacă” nu înseamnă toldeana „sărăcie”. Adevărată este expresia a hotărîrii și a curajului, întru îndeplinirea indicărilor tovarășului Nicolae Ceaușescu. Își perfecționează pregătirea tactică, își ridică nivelul de înestrazare, își întăresc neîntrerupt forța combativă.

Ursului, la Toloban și Dadu au crescut clădirile mari ale căminelor muncitorești, cantinele minerilor. Este o dezvoltare elevată, alături de numeroase altele, care demonstrează grija partidului și statului nostru față de munca și viața muncitorilor din adîncuri. Și evocînd această nouă geo-

Că munca de mîner e grea, se știe de cînd lumea. Că mecanizarea și automatizarea din zilele noastre înlocuiesc, tot mai mult, forța fizică este o realitate tot mai evidentă: circa o treime din producția de minereu este extrasă prin ramblieuri hidraulice, încărcarea trece

știi ce-ți poate da”. Face desene ciudate pe un caiet, privește peretele dur al galeriei citînd parcă în el, înlocuiesc, tot mai mult, forța fizică este o realitate tot mai evidentă: circa o treime din producția de minereu este extrasă prin ramblieuri hidraulice, încărcarea trece

Filonul prețios al conștiinței muncitorești străbate faptele minerilor suceveni

tot mai mult pe seama mașinilor. Aici, gîndirea inovatoare a devenit o parte inseparabilă a activității, la fiecare loc de muncă. Și nu de puține ori, cîntărind chiar mai greu decît efortul fizic. Setul de brisadă Petru Moraru a devenit miner odată cu... mina de la Lesu Ursului. Adică, acum vreo zece ani. Dar în același timp, este un veritabil... geolog. Își petrece nopți întregi asupra unor cărți de geologie, încercînd să înțeleagă tainele muntilor. „Muntele, obișnuiește el să zică, trebuie cunoscut pe dinăuntru, ca și omul. Să

„Pe măsură ce minereurile devin mai sărace, conținutul lor metalifer sau nemetalifer scade. Aici nu-i nici o contradicție”, sustine directorul exploatarei de preparare Tarnița, Ștefan Galat. Cum? Prin modernizarea proceselor de preparare și flotare. Și, bineînțeles, prin perfecționarea calificării oamenilor. Căci meseria de flotator, preparator, operator au cum încetat să însemne numai preciepe. Pînă în urmă cu trei ani, operatorii de la moara de sfărîmare făceau față destul de bine. Acum, la moara cu bile, fără cunoștințe de fizică nu mai

Laurențiu DUTA Gheorghe PARASCAN (Continuare în pag. a V-a)

NOUL MECANISM ECONOMIC-FINANCIAR

● Experiene ● Exigențe ● Rezultate

După cum este cunoscut, de la 1 iulie a început să se aplice, în toate întreprinderile industriale, indicatorul producției nete ca indicator de bază al activității economice și, odată cu aceasta, s-a trecut la transpunerea în viață a măsurilor stabilite de Plenara C.C. al P.C.R. din martie cu privire la perfecționarea mecanismului economic-financiar, la accentuarea autogestiei muncitorești și autogestivității. Experiința acumulată până acum de colectivul de la întreprinderea „Metrom” din Brașov demonstrează convingător vitalitatea indicatorului valorarea producției nete, care concentrează esențialul și este esențială în realizarea producției fizice cu cheltuieli materiale mai reduse. Concret, ce rezultate s-au obținut în această întreprindere, ce concluzii se desprind?

— Concluziile care se desprind din activitatea desfășurată de colectivul nostru în perioada de experimentare, dar mai cu seamă în lunile iulie și august sunt pozitive — precizează ing. Ioan Iacobescu, directorul întreprinderii. Rezultatele obținute de noi, ca și de alte colective din industria municipiului Brașov, în acest interval, vin să confirme — dacă mai era necesar — justiciile programului de măsuri adoptat de Plenara Comitetului Central al partidului din martie cu privire la perfecționarea mecanismului economic-financiar. Aprecierea consiliului oamenilor muncii este că, în aceste ultime două luni, activitatea noastră s-a situat în cotele unei eficiențe economice net superioare față de lunile precedente, fondurile materiale și bănești puse la dispoziția noastră fiind utilizate cu mai mult spirit de răspundere.

— Cu ce argumente pe care le oferă cifrele la care voi apela. Planul producției nete pe opt luni a fost depășit cu 9,8 milioane lei, din care în ultimele două luni cu 5 milioane lei; beneficiul planificat a fost depășit pe 7 luni cu 30,4 milioane lei, din care numai în iulie s-au realizat 12 milioane lei; tot în 7 luni, cheltuielile materiale au fost reduse semnificativ față de plan cu 7,8 milioane lei. Numai aceste trei cifre, cred, concludente pentru a arăta, cu forța lor de expresie, efortul depus de colectivul nostru pentru a înfăptui saltul spre o calitate nouă, superioră, obiectiv fundamental formulat de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, la Conferința Națională a P.C.R.

— Despre modul în care s-a acționat și se acționează în întreprindere în vederea aplicării noului mecanism economic-financiar ne-a vorbit tovarășul Dumitru Clocan, contabilul șef al întreprinderii.

— Esențială s-a dovedit activitatea desfășurată de organizația de partid, de consiliul oamenilor muncii în rîndul muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor noștri, pentru a-i ajuta să înțeleagă limpede semnificația economică, socială și politică a măsurilor cu privire la perfecționarea mecanismului economic-financiar și, în primul rînd, rolul în introducerea valorii producției nete ca indicator de bază al planului, să descrie cifrele mijloacelor și girihlele prin care, cu participarea tuturor, putem să obținem rezultate mereu mai bune la acest indicator. Dar în afară de aceasta, ca o primă măsură pe care noi am considerat-o foarte importantă, am trecut la stabilirea bugetului de venituri și cheltuieli al întreprinderii și a bugetelor de cheltuieli ale secțiilor, care apoi au fost defalcate pe ateliere.

— Ce rezerve de creștere mai accentuată a valorii producției nete au fost fructificate în ce direcții s-a acționat cu precizie? Întrucît o mare influență au cheltuielile materiale, accentul principal a fost pus pe reducerea acestora, pornindu-se de la faptul că ele dețin o pondere asem-

blată în cheltuielile de fabricație. În acest sens, preocupările principale au fost orientate spre gospodărirea mai judicioasă a metalului. Îmbunătățirea tehnologiilor de fabricație și modernizarea unor produse de bază au creat condiții ca, în acest an, să fie reali-

zate planificate. Rezultatele notabile, cu o influență pozitivă asupra cheltuielilor de producție, s-au obținut și prin diminuarea la aproape jumătate a rebuturilor. Și sursele exemplilor nu se oprise aici.

— Am continuat investigațiile în cîteva din secțiile de bază ale întreprinderii. Secția 208 — motoare și compresoare. Maistrul Victor Budescu, șef de atelier, ne-a vorbit despre modul cum înțeleg colectivul pe care îl conduce principiile autoconducerii și autogestivității muncitorești.

— La noi în secție, pînă și ultimii muncitori știu — și nu numai că stie, ci acționează ca atare — că nu-i suficient să îndeplinești planul fizic, că acesta trebuie să fie reali-

zate și să se realizeze. O mare măsură, ca și altele luate în scopul îmbunătățirii calității, au făcut ca înregistrați — care ani la rînd înregistrați cel mai mare procent de rebuturi — să diminueze nivelul acestora cu 40 la sută în acest an.

— Pentru a reduce cât mai substanțial cheltuielile materiale — a fost și precizează maistrul — colectivul atelierului pe care îl conduce a preluat o serie de lucrări care înainte erau executate de mecanicii șefi și șulăria întreprinderii. Bunoară, efectuarea unor reparații accidentale, recondiționarea unor SDV-uri etc. Șeful pe care ni l-am propus a fost atins: la acest gen de cheltuieli, unde înregistrați în mod obișnuit depășiri, reușim acum să realizăm economii.

— În secția 205 discutăm cu ing. Ioan Martin, șeful secției. Din cele relatate am reținut că eforturile colective de aici sînt orientate cu precădere în două direcții: 1) reducerea cheltuielilor cu întreținerea și funcționarea utilajelor; 2) valorificarea mai bună a metalului.

— În primul caz, atenția noastră a fost îndreptată spre asigurarea unei întrețineri și exploatare raționale a utilajelor — ne-a spus șeful secției. Am reușit în felul acesta să reducem cu 80 la sută numărul opririlor accidentale, fapt care s-a reflectat în reducerea cheltuielilor materiale. La fel de judicioasă s-a dovedit și măsurile care au vizat valorificarea mai bună a metalului; de exemplu, prin realizarea unei game mai largi de formate (blocuri de turnare) s-au economisit cheltuielile materiale în funcție de comenzile de laminare lansate în fabricație. Cum era de așteptat, aceasta a dus la diminuarea deșeurilor. În plus, s-a pus capăt recirculării acestor deșuri. Aceasta a fost în primul rînd, principala pierdere de metal, la mai buna folosire a potențialului productiv și deci la diminuarea cheltuielilor. O măsură la fel de eficientă constă în reducerea capetelor și marginilor de benzii de șlărie. Că rezultat al tuturor acestor măsuri, în iulie și august, o tonă de produs finit s-a realizat cu 50 kg metal mai puțin.

— Secretarul organizației de partid din secție, tovarășul Teodor Pop, apreciază că rezultatul obținut de uzină își găsește în bună măsură explicația în faptul că oamenii au ajuns la nivelul de conștiință care le dă posibilitatea să înțeleagă semnificația profundă pe care o au măsurile inițiate de partid, principiile autoconducerii și autogestivității muncitorești.

— Vă voi ilustra aceasta printr-un singur exemplu. Deși secția are un buget de cheltuieli care se analizează la sfîrșitul lunii, fiecare formație de întreprindere și-a creat, din proprie inițiativă, un registru de cheltuieli, în care sînt trecute nu numai cheltuielile de întreținere planificate, ci și normativele de consum și prețul materialelor. Fiecare formație are în orice moment și-a cheltuielii la începutul lunii, cit mai are de cheltuieli. Și oamenii folosesc cu spirit gospodăresc fiecare material, ca și cum valoarea lui ar scade-o din propriul buzunar. Cred că aceasta spune totul.

— Cele relatate de interlocutorii noștri au fost confirmate și de tovarășa Rozalia Munteanu, economist la secția 209, care a lînat să sublinieze rolul mobilizator, dinamic al bugetelor de cheltuieli pe secție.

— Existența acestor bugete — ne-a spus dînsa — ne dă posibilitatea să avem tot timpul o evidență clară a cheltuielilor pe care le efectuăm și să intervenim — atunci cînd situația o cere — pentru a stopa cheltuielile exagerate și a găsi căi pentru a le diminua. Deși rezultatele obținute pînă acum sînt pozitive, consiliul oamenilor muncii și comitetul de partid apreciază că mijloacele și căile de amplificare a acestor rezultate, de sporire în mai mare măsură a valorii producției nete, a eficienței economice pe ansamblul întreprinderii, nu s-au epuizat. Iată de ce eforturile întregului colectiv sînt îndreptate acum spre „punctele mai slabe” ale activității economice-financiare — și anume, spre evitarea oricăror dobinzi majorate pentru credite bancare restante, spre diminuarea și eliminarea stocurilor supranormative, deoarece orice cheltuielii necomuniste înflăcăreză negativ valoarea producției nete.

— Acțiunile întreprinse la „Metrom”, care vor fi amplificate în continuare, constituie o garanție că prin afirmarea puternică a spiritului gospodăresc al colectivului, rezultatele vor fi și mai bune în lunile viitoare.

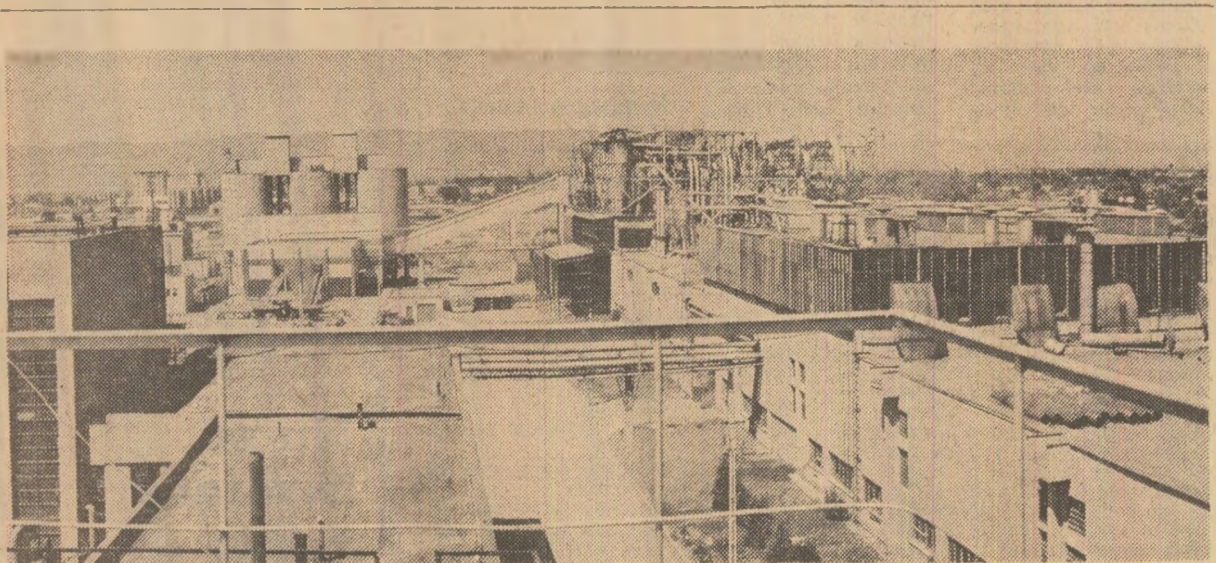
Nicolae MOCANU
correspondentul „Scintei”

Indicatorul producției nete îndreptat spre o direcție precisă: REDUCEREA CHELTUIELILOR MATERIALE LA ÎNTEPRINDERE „METROM” DIN BRAȘOV

zate — prin reducerea consumurilor specifice și a pierderilor — economii de metal în valoare de circa 3 milioane lei. Chiar și numai două exemple sînt concludente în acest sens. Bunoară, prin reproiectarea motorului M-110 și realizarea unor reperi prin extrudarea la rece — în afară de ridicarea performanțelor tehnico-funcționale — se realizează o economie de aproape 10 tone oțel anual; de asemenea, prin reproiectarea robitinelor pentru aragaz, cheltuielile materiale se diminuează anual cu circa 800.000 lei. Eficiența măsurilor stabilite în vederea reducerii cheltuielilor materiale și-a găsit o vie ilustrare și în faptul că, chiar la unele capite, cum ar fi întreținerea și funcționarea utilajelor sau gospodărirea combustibilului și energiei — unde, an de an, cheltuielile stabilite au fost sistematic și substanțial depășite — în acest an ele nu au mai fost depășite, ci s-au situat sub

zate neapărat cu cheltuieli cit mai mici. Iată de ce noi ne-am preocupat să ne preocupăm în continuare să depășim acele rezerve care să ne permită să reducem cheltuielile de producție.

— Iată, succint, cîteva din soluțiile adoptate, din măsurile aplicate de colectivul acestei ateliere, care sînt comune, de altfel, întregii secții. Trebuie un reper de pe mașinile universale pe cele automate a avut ca rezultat: 1) productivitatea muncii și calitatea produselor au crescut simțitor; 2) mașinile automate sînt mai bine încărcate, deci se obține o producție mai mare cu aceleași cheltuieli; 3) mașinile universale eliberate sînt folosite la prelucrarea cotelor de bare. Deci, se valorifică mai bine metalul. Tot în scopul economisirii metalului, s-a luat și măsura ca reglaje la mașini să se facă cu aceleași piese. Acum, cu o singură piesă se fac, uneori, chiar și



Combinatul de prelucrare a lemnului-Foșonii

Foto: E. Dichiseanu

SEPTEMBRIE - LUNĂ RECORD ÎN REALIZAREA INVESTIȚIILOR

Primele fibre sintetice se vor naște înainte de termen

Exemplul mobilizator de muncă stăruitoare, bine organizată, al constructorilor din Cluj-Napoca este urmat de colectivul șantierului de pe noua platformă chimică din Roman

La Roman a început, la mijlocul anului trecut, construcția unei mari unități producătoare de fibre sintetice. S-a născut, asadar, unul dintre cele mai mari șantiere din Moldova, care, prin buna sa organizare, prin gradul înalt de mecanizare a lucrărilor, prin numeroasele soluții tehnologice noi folosite, a devenit în multe privințe un șantier model. Îndesbiți la începutul lucrărilor, cînd volumul de documentație primit era suficient, pe șantier au fost atinse ritmurile de lucru înalte, au fost obținute avansuri substanțiale în stadiile fizice ale lucrărilor. Iată însă că, la începutul acestui an, dintr-o serie de motive — printre care întârzieri în predarea documentației și livrarea unor construcții metalice, lipsa unor materiale de construcții — activitatea lucrărilor de pe șantier a scăzut din intensitate, ritmul de muncă s-a diminuat considerabil și, în locul avansurilor din lunile precedente, au apărut... rezerve. Prin eforturi stăruitoare și prin strînsa colaborare dintre constructori, beneficiari, proiectanți și furnizori, cea mai mare parte a acestor greutăți sînt acum înfrîntate. În prezent, constructorii șantierului nr. 5 Roman al Trusului de construcții industriale din municipiul Gh. Gheorghiu-Dej sînt pe cale să lichideze definitiv toate rămășițele în urmă, fiind animați de hotărîrea fermă de a reuși în activitățile inițiale și de a asigura intrarea în funcțiune, înainte de termen, a noului obiectiv industrial.

— Scrisoarea constructorilor de pe șantierul Combinatului de utilaj greu din Cluj-Napoca, publicată zilele trecute în „Scintea” — ne spune sub-

inginerul Gheorghe Axinie, secretarul comitetului de partid al șantierului — a avut un puternic ecou în rîndul oamenilor noștri. Obiectivele

angajamentului lor, chemarea adresată tuturor constructorilor de a face din septembrie o lună record în realizarea investițiilor au fost amplu dezbătute de comisiunile noastre, de întregul personal al șantierului, atît la locurile de muncă, cit și în adunări generale deschise. Numeroși muncitori, printre care Iosif Mihăi, Ferdinand Bilha, Iosif Blăjoi și Ion Muteanu, s-au angajat să facă din luna septembrie o lună a ritmurilor înalte pe șantier, să înregistreze rezultate net superioare comparativ cu orice din lunile precedente. Comitetul de partid al șantierului și consiliul oamenilor muncii au stabilit un program concret pentru activitatea din septembrie, program care are în vedere nu numai această lună, ci și crearea condițiilor pentru ca, și în perioada următoare, lucrările de pe șantierul nostru să fie realizate în ritm accelerat.

— OBIECTIVELE pe care și le-au propus constructorii de pe noua plat-

formă chimică pentru luna septembrie constau, în primul rînd, în finalizarea unor lucrări absolute, în deschiderea unor largi fronturi de montaj în vederea lichidării, pe aceasta cale, a întregului stoc de utilaje aflate pe șantier. Totodată, profilându-se de timpul favorabil, se lucrează cu intensitate la închiderea hanelor a celorlalte încăperi, pentru a se asigura condiții corespunzătoare de lucru pe timp frigos. Un alt obiectiv îl constituie accelerarea lucrărilor la structurile de rezistență, astfel încît în această lună să se realizeze un avans de cel puțin 10 zile față de grafice la instalațiile de polimerizare și filare cord. În plus, mai trebuie consemnat faptul că, generându-se o valoare a expenșiei, turmurile de betoane sînt executate la nivel calitativ superior, ceea ce duce la eliminarea completă a tencuielilor sau altor lucrări de finisaje.

— AVANSURI SUBSTANȚIALE și-au propus constructorii să obțină și la alte obiective. În septembrie se vor monta, peste prevederile inițiale, 2.500 mp de planșee la hala textilă, fapt care va crea premisele pentru începerea mai devreme a montajului utilajelor în această hală.

— Prin realizarea obiectivelor amintite mai sus, constructorii șantierului nr. 5 din Roman vor reuși, pînă la sfîrșitul acestei luni, nu numai să recupereze rămășițele în urmă înregistrate la anumite lucrări, dar și să depășească planul valoric lunar cu peste două milioane lei. O concluzie dovedită a x-dului superior de organizare a lucrărilor o constituie, în paralel cu intensificarea ritmului de execuție pe întreaga platformă, atenția acordată folosirii cit mai ra-

ționale a mijloacelor tehnice și materialelor de care dispun. Astfel, cooperativă agricolă și-a propus să economisească, în luna septembrie, 50 tone de ciment, 10 tone oțel-beton, 5 tone tablă și profile metalice.

— Toate aceste obiective pe care ni le-am propus sînt minimele, ne-a spus ing. Ion Sandu, șeful șantierului. Pentru realizarea și depășirea lor, am stabilit o serie de măsuri, între care menționăm redistribuirea formațiilor de lucru și mijloacelor de mecanizare pe obiective prioritare, îmbunătățirea programelor de lucru elementar prefabricate, precum și utilizarea unor soluții mai rapide și eficiente de închidere a hanelor cu materiale lefite — azbociment, tablă cutată, blocuri din beton celular autoclavizat ș.a.

— Se poate aprecia, asadar, că inițiativa constructorilor clujești, de a face din luna septembrie o lună a realizării record în materializarea investițiilor, i-a mobilizat puternic și pe constructorii de pe noua platformă chimică din Roman, mai cu seamă în dorința lor de a reveni în rîndul fruntașilor. Preocupările și optimismul lor își găsesc deci acoperire în noi fapte de muncă, concretizate prin intensificarea puternică a eforturilor pentru scurtarea duratelor de execuție a lucrărilor și realizarea lor la un nivel calitativ ireproșabil.

Constantin BLAGOVICI
correspondentul „Scintei”



În secția ringuri a Filaturii de bumbac din Alexandria

Foto: S. Cristian

PE AGENDA URGENȚELOR ÎN AGRICULTURĂ

RECOLTA DE SFECLĂ E BUNĂ

...să nu lăsăm ploile să-i topească zahărul

Dintre lucrările de pe agenda de zi a acestei campanii agricole, recoltarea, transportul din cîmp și prelucrarea sfeclii de zahăr sînt cele mai importante și urgente. Necesitatea intensificării acestor lucrări este argumentată de faptul că, după cum rezultă din datele centralizate la Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, chiar în unele județe mari producătoare de sfeclă — Mureș, Suceava, Sibiu, Neamț, Botoșani, Vaslui, Iași, Bacău, Constanța, Prahova, Bihor — recolta de zahăr se desfășoară încă greoi, ce determină ca unele fabrici de zahăr — Bod, Tirgu Mureș, Luduș, Oradea și

Roman — să funcționeze cu mult sub capacitatea stabilă. Sînt numai cîteva argumente care îndeamnă comandamentele județene, organele agricole, conducerea cooperativei agricole să ia măsuri hotărîte, energice, pentru concentrarea forțelor la recoltatul și transportul sfeclii de zahăr, cu atît mai mult cu cît conținutul ridicat de zahăr din sfeclă justifică întru totul impulsivitatea acestor lucrări cît puțin la nivelul graficelor stabilite. În legătură cu modul în care se desfășoară aceste lucrări, publicăm mai jos constatările prelujite de raidul-anchetă întreprins în cooperativele agricole din județul Botoșani.

BOTOȘANI

Era și timpul — graficele încep să fie respectate

Pentru buna desfășurare a actualei campanii de prelucrare a sfeclii de zahăr, colectivul Fabricii de zahăr din Bucecea a întreprins o serie de măsuri în scopul sporirii capacității de prelucrare. De asemenea, lucrările de reparații au fost încheiate cu 10 zile mai devreme, ceea ce a permis declanșarea campaniei de prelucrare în cele mai bune condiții tehnice.

— Dar în pofida acestor pregătiri minuoase, nici în primele zile de producție și nici mai tîrziu, unitatea din Bucecea nu a funcționat deit cu o parte din capacitatea sa de producție de zahăr. Ca urmare, întreprinderea se înscrie încă de la începutul actualei campanii cu rămîneri în urmă.

— Cîror factori li se datorează această situație? O parte din vină aparține conducătorilor întreprinderii din Bucecea și organelor agricole județene, pentru lipsa de fermitate în impulsivitatea acțiunii de recoltare a sfeclii de zahăr. Astfel, graficele de recoltare sînt transmise cu întârziere unităților agricole din orașul Darabani și din comuna Ungureni, Iabani, Flămînzii ș.a. De asemenea, nu s-a acționat cu stăruință pentru antrenarea specialiștilor din unitățile agricole în sondarea fiecărei tarlale cultivate cu sfeclă, în vederea identificării culturilor ajunse la maturitate. În lipsa unei înțelegeri convenite din partea unor specialiști din unitățile agricole producătoare se putea apela la sprijinul organelor locale, dar foarte puțini sînt cei care au solicitat acest ajutor. Iată, în acest sens, doar un singur exemplu din multe altele: „Mite Huțanu, primarul comunei Leorda — nu mi s-a adresat nici un reprezentant al fabricii din Bucecea, pentru a-mi cere sprijinul în antrenarea elementelor prefabricate, precum și de fabrică doar cîteva kilometri”.

— Dar cea mai mare răspundere pentru tergiversarea declanșării actualei campanii aparține conducătorilor unor cooperative agricole din județ, primarilor unor comune, cărora de fapt li s-au transmis din timp toate indicațiile comandamentului județean cu privire la verificarea stadiului de vegetație al culturilor de zahăr, prioritățile de recoltare etc. În pofida acestor indicații ferme și obligatorii, președinții de cooperative agricole,

cum sînt cele din Prăjeni, Zlătunoaia, Nișeni, Tudora ș.a., au refuzat pur și simplu să primească graficele de recoltare. Alții, cum e cazul celor din Cucurău, Virfu Cîmpului, Răchii, Cîndesti etc., deși au primit graficele, au recoltat prea puțin în comparație cu cerințele fabricii de zahăr. Nu există nici o justificare pentru întârzierea recoltării, de vreme ce multe unități agricole — Broscuți, Cîrdăreni, Havirna, Hănești, Vornicești, Sapoveni ș.a. — unele vecine cu cele restante, au realizat zi de zi graficele de recoltare și chiar le-au depășit.

— Analizînd situația la care ne-am referit, comandamentul județean pentru agricultură a luat măsuri ferme pentru soluționarea ei. Astfel, s-a stabilit ca toate unitățile agricole din județ să treacă masiv la recoltare și livrarea sfeclii de zahăr, recuperîndu-și totodată restanțele pe perioada anterioară. Au fost localizate toate bazele volante de recepție, s-a organizat mai bine transportul sfeclii din cîmp. Cu urmare a măsurilor adoptate, întreprinderea de industrializare a sfeclii de zahăr din Bucecea funcționează în prezent la întreaga capacitate de producție, existînd condiții să-și recupereze restanțele înregistrate de la începutul actualei campanii chiar înainte de sfîrșitul lunii în curs. De altfel, întrucît fluxul — de la recoltare și pînă la prelucrarea sfeclii de zahăr — se află zilnic în atenția organelor județene, intervenindu-se operativ acolo unde este necesar.

Silvestru AILENEI
correspondentul „Scintei”

VEȘTI DIN JUDEȚE

Satu Mare: Din cauza ploilor, recoltarea sfeclii de zahăr în județul Satu Mare, pe cele 4.380 hectare, a început la 6 septembrie. Primele unități care au declanșat această acțiune au fost cooperativele agricole din Dindești și Andrid, care au recoltat importante suprafețe. Acestora li s-au adăugat cooperativele din Orșara, Cămin, Berbeni, Chărășeni, urmînd ca în zilele următoare recolta să se extindă în toate unitățile agricole producătoare. Întrucît fabrica de zahăr din Oradea are absolută nevoie de materie primă, s-a luat măsura ca unitățile agricole sătărene să livreze zilnic la bazele de prelucrare cel puțin cîte 1.000 tone de sfeclă de zahăr, așa cum, de altfel, s-a stabilit prin graficul pe această săptămîna. (Octav Grumeza).

Vaslui: În județul Vaslui toate cele 52 de cooperative agricole producătoare de sfeclă de zahăr trebuiau să înceapă recolta la data de 1 septembrie a.c. La data de 7 septembrie însă, un număr de 10 unități nu au început încă sîringarea recoltei. Așa se explică de ce, în primele șapte zile ale lunii septembrie, s-au recoltat doar 5.400 tone, față de 7.000 tone cit era planificat. Analizînd stadiul actual al recoltării sfeclii de zahăr în cooperativele agricole din județul Vaslui, comandamentul județean a intervenit energic, prin măsuri concrete, în vederea împlinirii ritmurilor de recoltare. Condiții sînt și experiența cooperativei agricole din Albești, Muntenii de Sus și Rînceni dovedește că se pot realiza și chiar depăși graficele zilnice la recoltare. Se impune să fie utilizate în acest scop și dislocatoarele și, totodată, este necesar să fie organizat mai bine transportul sfeclii de la bazele volante și, de aici, la întreprinderea de industrializare a sfeclii de zahăr Roman. (C. Lăluț).

CONTRASTE

Alchimia milioanei

Pare de neerezut, dar este absolut ade-vărat: la Borzești și-a găsit împlinire o himeră, de secole a alchimistilor. Practic, s-a dovedit că se poate scoate aur din deșeurii. Cum? Foarte simplu. Investind trei lucruri: inițiativă, imaginație și neapărat, pasiune. A demonstrat „pe viu” un colectiv de chimiști de la Combinatul petrochimic Borzești, condus de inginerul Valentin Anastasiu.

Inițiativa a fost luată atunci cînd sutele

de tone de reziduiuri și deșeurii, rezultate din procesul de fabricație de la diversele instalații, deveniseră nu numai incomode, dar și păgubitoare. Trebuie să le dăm de capăt într-un fel, a spus cineva. Dar cum? — s-au întrebat cu toții. A fost, deci, nevoie de imaginație, de eforturile de a da intensilor certitudinea faptelor. Și chimiștii s-au hotărît să transforme deșeurile într-un produs nou. Dar pînă la urmă și-au spus convin-

țatul pasivului, stăruința și migla de a găsi o utilizare practică deșeurilor. Au urmat ore, zile și săptămîni de căutări, calcule și experimente. În sfîrșit, succesul! Din inițiativă, spiritul gospodăresc și pasiunea oamenilor s-a născut un nou produs, numit pahizol. Producerea lui sprotexă numai bugetul combinatului cu 20 milioane lei. Și cînd te gîndești cit de mult căutau odinioară alchimistii metode de a produce aur... (Gh. Băiță)

De ce nu merg și utilajele la ștrand?

La întreprinderea de utilaje și piese de schimb din București, aflată în subordinea Ministerului Economiei Forestiere și a Materialelor de Construcții, au fost recent depistate 22 de mașini și utilaje, care au costat cîteva milioane de lei și nu sînt folosite. Zăc și își pierd vigoarea o masină de îndreptat profile și alta pentru prelucrarea rotilor dințate, importate în anul 1972. Ar putea fi ori-cînd pornite și puse în funcțiune, dar, pînă a-

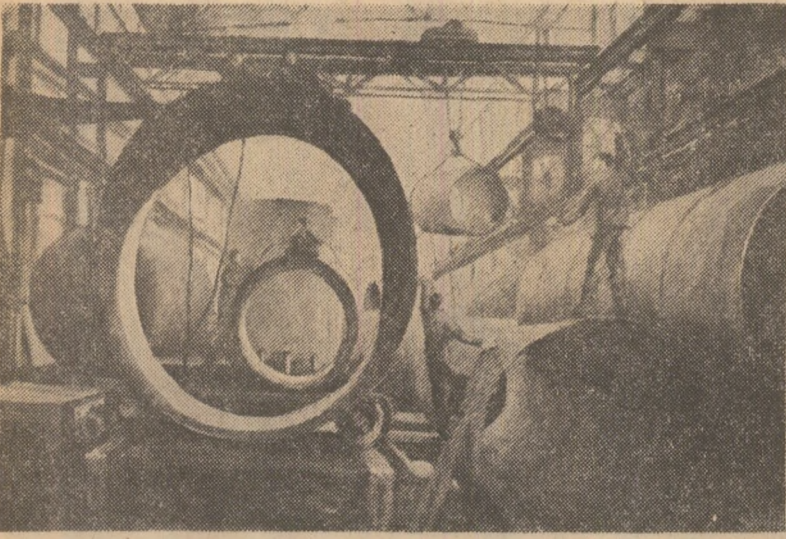
stăzi, stau degeaba. De ce? „Nu sînt comenzi pentru produse care ar putea fi prelucrate pe aceste mașini” — încearcă să se scuize conducerea întreprinderii. Excepții? Nicidecum. O presă hidraulică de 200 tone ocupă inutil, de anul trecut, spațiul în atelierul de forjă, pentru că nu realizează productivitatea necesară în fabricație. Cit privește instalația de debitat cu plasmă, din 1975 nu i s-au asigurat tuburile de argon pentru a funcționa. Una peste alta, se vede limpede că aceste utilaje au fost procurate fără discernămint, fără o analiză temeinică a oportunității lor în procesul de producție. Pînă cînd li se va găsi un rost, în întreprindere sau în altă unitate, bietele utilaje stau în vacanță, pierzându-și inutil, bugetul combinatului și al statului român. Nu-i mai rațional, dacă tot sînt în concediu, să se mai ducă pe la ștranduri? (C. Cărlan)

Ssst!!! Păstrați liniștea!

Conducerea Trusului de construcții industriale din Timișoara a reușit o surprinzătoare performanță: a transformat un șantier într-o... stațiune de odihnă. „Viața dulce” aici, pe șantierul Fabricii de zahăr din Timișoara, E. Drept, se mai muncește pe ici, pe colo, dar mai mult se stă. Și e o liniște demnă de invita-

rat tuburile de argon pentru a funcționa. Una peste alta, se vede limpede că aceste utilaje au fost procurate fără discernămint, fără o analiză temeinică a oportunității lor în procesul de producție. Pînă cînd li se va găsi un rost, în întreprindere sau în altă unitate, bietele utilaje stau în vacanță, pierzându-și inutil, bugetul combinatului și al statului român. Nu-i mai rațional, dacă tot sînt în concediu, să se mai ducă pe la ștranduri? (C. Cărlan)

diat. Se vorbește doar în șoaptă. Pe șopite, se spune că restanțele principalelor lucrări sînt de ordinul a două-trei luni. În virtul buzelor se discută despre ritmul lent de la montaj și trebuie să ai o ureche foarte fină pentru a putea auzi că numărul muncitorilor rezervați doar o treime din cit este necesar. Cit



STEFAN NICOLESCU — „Cazanerie Grivița”



POPESCU SEVER — „Sanctier Lacul Tei”

BUCUREȘTIUL VĂZUT DE ARTIȘTII AMATORI



STANESCU CRISTIAN — „Construcția”



VERNESCU ZETTA — „Maternitate”

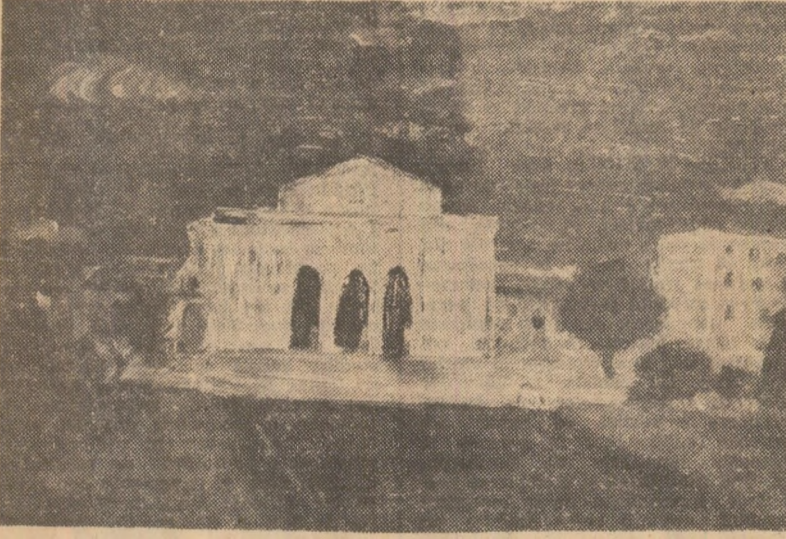
Există în Capitală un impresionant potențial creator și din expoziția recent deschisă în sala din strada Argezei, expuse de artiștii amatori depuse în cercurile deschise pe lângă marile întreprinderi, în cluburi, în casele de cultură, în corcurile asociației, rolul deosebit de important al scolei populare de artă, dintr-o parte, dintr-o altă, activitatea informatică desfășurată în cadrul Studiului artistului amator sunt evidențiate de creșterea calitatii a lucrărilor artiștilor amatori, de seriozitatea preocupărilor lor, de curajul cu care, părăsind domeniul timidelor exerciții în limitele unor genuri „limitate” considerate unori, în mod exclusiv, ca definiții artiștilor amatori, se angajează și în compoziții pline de viață. Am putea spune că aceste creații se deschid o perspectivă fascinantă tocmai prin legătura directă pe care, prin însăși specificul, de oameni ai muncii, al creatorilor, o angajează cu realitatea

contemporană. Ceea ce rezultă și din expoziția recent deschisă în sala din strada Argezei. Izvorită din experiența de zi cu zi a unor oameni cu profesii cele mai diverse, artiștii amatori se transformă într-un amplu raport, plin de vervă și de substanță, despre lumea noastră de azi, despre oamenii de azi, despre problemele lor. Despre dintr-o parte, despre o imagine plină de prospețime a Bucureștiului și a locuitorilor săi. Cu umor, cu o voce a fabulosului, a fantastului, artiștii amatori ca Haralambie Simionescu, Nicolae Savopol, Dumitru Goaliu, Aurelia Vintilă, Teofil, Gheorghe, Marcel Leobovic nu restituie și un București al amintirilor, și unul al noilor construcții, al parcurilor pentru copii și al marilor uzine, al semnelor istorice și al realităților contemporane.

Se remarcă, la alt pol al creației de amatori, prezența unor lucrări semnate de absolvenți ai școlii populare de artă — Gheorghe Hossu, George Georgescu, Wanda Wjandovskij, Octavian Săncuș — și care depășesc nivelul obișnuit al artiștilor de acest tip, prin propunerea și susținerea unor probleme plastice. Frumoase în se par și unele dintre lucrările de artă decorativă, sector în care, datorită unui foraj activ care conduce de profesoră Maria Văgii, artiștii amatori au făcut progrese, au învățat mesetele țesutului, imprimării dar, mai mult decât atât, au învățat să compună liber, au învățat că arta decorativă înseamnă armonie cromatică, stăpânirea riguroasă a motivului. Maria Marian, Ludmila Ionescu (cusăcută recent publicului prin frumoasa expoziție personală de la Galeria Centrului de industrie a creației populare), Varvara Bolshon, Vicky Popescu, Iren Nițescu — expun lucrări convingătoare și putem recunoaște că arta decorativă ridică nivelul calitativ al întregii expoziții.

Reținem și dintre numeroasele lucrări de sculptură expuse — multe dintre ele rămase la nivelul unui studiu de atelier — câteva realizări interesante — cum ar fi cele semnate de Anton Slișterski, Liviu Tomi, Mihail Sofronescu. Cu scaderile inerente pe care expozițiile artiștilor amatori nu au învățat încă să le evite, deși poate ar fi momentul să aspire ca la o condiție superioară, la un nivel mai înalt al exigenței — expoziția Asociației artiștilor amatori bucureșteni face dovada posibilităților creșterii numerice și calitative a artelor amatoare, și, ca manifestare în cadrul fazei de masă a celei de-a doua ediții a Festivalului național „Cîntarea României”, anunță o participare promițătoare din partea creatorilor din Capitală, în fazele finale ale festivalului-concurs.

Alexandra TITU



IOAN EMILIA — „Opera română”



DAMACE ANGHELESCU — „Parcul tineretului”

Susținută în 1962 ca teză de doctorat de stat la Sorbona, publicată la Paris în anul imediat următor, lucrarea profesorului Alain Guillermou Geneza interioară a poeziilor lui Eminescu a apărut în românește în colecția „Eminesciana” a Editurii Junimea în traducerea semnată de Gh. Bulgar și Gabriel Pirvan. „Orice geneză este în sine interioară” scrie în Introducere profesorul Alain Guillermou dar opera la acest titlu acoperă o întinșie și justifică o metodă. Autorul lucrării se declară nemulțumit de acei cercetători care, îndreptățiți asupra surselor, s-au oprit la amănunte de ordin exterior, neglijând procesul devenirii gândirii poetice eminesciene. Studiind ani de-a lungul volumete monumentale ediții Perpessicius, el a descoperit, un veritabil laborator de creație, un univers fascinant, în care nu ecurile din afară sunt hotărâtoare, ci ceea ce numește „influența lui Eminescu asupra lui Eminescu”.

Geneza interioară a poeziilor lui Eminescu se compune dintr-o suită de micromonografii ale poezilor apărute în timpul vieții. Fiecare poezie este consacrat un studiu care dezbatează cu un rezumat, uși dacă ne gândim că lucrarea a fost adresată inițial publicului și specialiștilor francezi, după care urmează, dezvoltată, analiza variantelor și a trecerii la versiunea definitivă. Ce spune poetul și cum spune poetul îl interesează în egală măsură pe exeget, care pune o impresionantă pasiune în descifrarea manuscriselor, în descoperirea sensurilor mari, ca și a valorii cuvintelor întrebute. Desi cartea are aspectul unei succesiuni de analize, lectura fiecărei poezii este făcută din perspectiva globalității operii eminesciene, revindu-se relațiile mai clare sau ascunse la prima vedere dintre producțiile aparținând unor etape diferite. Încă din primele poezii („La norminul lui Aron Pumnul, O călărie în zorii”) sint descoperite imagini, cuvintele care vor reveni mai

tarziu cu o superioară încărcătură emoțională, sau cele care vor fi a-bundante aparținând atmosferei li-terare a vremii. În capodoperele ul-timel perioade sint urmările legăturii cu întreaga creație. Astfel, așa cum se vede și din acei Index opem-care incheie lucrarea, grupind în jurul unei poezii producțiile so-lidare cu ea, transverste de aceeași curentii lirici sau filozofice, interpe-

oacă, întocmai ca pictorii „sen-sibili” din secolul al XVIII-lea, un sentiment de repulsiie în fața naturii șonale. Iată deci cum autorul lucrării face trimiteri comparatiste, dar acestea nu stau alt sub semnul in-fluențelor, ci, mai ales, al afinită-ților și al analogiilor. Cînd aparează că Luceafărul este „moise al lui Vigny tratat în stilul Mioritei, el nu stabilește o dependență de modelul

na interpretărilor? Cîteva idei re-vine cu insistență. Continuind suges-tiile ediției Perpessicius, Alain Guil-lermou relevă la poet atît scrupulos reînnoiri în reluarea continuă a va-rianteilor, cit și pe cel al păstrării unui nucleu original. Pentru unele poezii (La o artiștia, Ait de fragedă, Căina ș.a.) comentatorul consideră necesare raportările biografice. Ma-șinificative sint observațiile pri-

te desprinsă dintr-o schiță de poem național. Aceasta explică aura pe care o capătă cuvintele, valorile ce depășesc sensurile lor imediate și pe care interpretul francez al lui Eminescu se dovedește apt de a le recepta. Într-o cercetare de o ase-menea amplare și firesc să găsim și lucruri discutabile, sînt la nivelul ideilor generale cit și al interpretă-rilor de amănunt. Așa releva în a-cestă ordine de idei o inexactitate de istorie a literaturii. Subscrie în-terogant la critica care la Alain Guillermou o face celor ce cădeau în exces de căutare a surselor, așa încît și urării „Noapte bună” l din Sommorease pasărele i se „descope-rea” izvoare străine, trebuie să spunem că situația lui Eminescu în perimetrul culturii naționale au fă-cu-tu toți marii critici români de la Maiorescu la Ibrăileanu, Călinescu și Vianu. Călinescu, mai ales Călinescu în uriasul sanctier care s' in-titulează Opera lui Mihai Eminescu a făcut nu numai comparatism literar ci a integrat pe poet în cadrul or-ganic al literaturii române. Să nu uităm că în istoria literaturii romă-ne de la origini la prezent, a-părută în 1941, capitolul constă celui mai strălucit exponent al spiri-tualității noastre se intitulează Mi-hai Eminescu. Poetul național. Așa că serios și aplicat studiu al lui Alain Guillermou se situează nu în antagonism ci în prelungirea acces-tiv vizuiri, ca și concluzia sa per-fect adevărată: „Prezența lucrare a vrut să arate că opera lui Eminescu, așa cum ne-o descoperă studiul ge-nezei sale, nu e un ecou oricît al cînturii lirice europene, ci o crea-ție a unui geniu profund și original, interpret, în plus, al poporului in-tereg”.

Apariția Genezei interioare a poe-zii lui Eminescu este opera de cul-tură care se cere continuată cu traducerea altor remarcabile exegeze consacrate celui mai mare poet ro-mân.

Liviu LEONTE

● PRAHOVA. Ansamblul fol-cloric „Perința” al Școlii popu-lare de artă din Ploiești parti-cipă, între 7 și 11 septembrie, la Festivalul internațional de fol-clor „Castello di GORIZIA” — Italia. (C. Manolache). ● BUCU-REȘTI. Periodic, Muzeul satului și de artă populară din Bucu-rești invită, în cadrul său pito-resc, reuniții artiștilor populari. Aceștia prezintă publicului vizi-tator modul lor de lucru, oferî-nd spre vizare produsele artiza-nale executate de ei. În săp-tă-mina dintre 11 și 17 septembrie, va susține înalte asemenea de-monstratii în cadrul muzeului

mășterilor olar Ștefan Ioniță din Binii, județul Caraș-Severin. (T. Barboș). ● HUNEDOARA. Comitetul de partid de la Com-binatul siderurgic din Hunedo-ara, cu sprijinul cînaclului de scriitorilor „Flacăra” și ce-naclului literar „Lupia” din Hunedoara, precum și redacția ziarului „Drumul socialismului”, au editat foaia volantă „Consti-vența muncitorească în acțiune”. Sint publicate materiale privind activitatea politico-educativă, participarea siderurgicilor la creșterea științifică și tehnică de masă, grupajul „Poezia de sub cerul purpurii al Hunedo-

rei”. La Hațeg, în cadrul se-dinței cînaclului literar „Sar-mis”, al casei de cultură din localitate, a avut loc lansarea volumului poezului Ionel Drăgă-nescu intitulat „Noaptea în lu-mină”. Serile culturale ale zia-rului „Drumul socialismului” s-au desfășurat, de curînd, în satul Cozia din comuna Cîrlii. (Sabîn Cerbu). ● NEAMŢ. În cadrul „Lunii forestieru-lui”, în exploatarea și uni-tățile de prelucrare a lemnu-lui din județul Neamț, se des-fășoară zilnic dezbateri pe teme politice și profesionale, schim-buri de experiență, expunerii,

programe artistice prezentate de formațiile forestierilor. La Gale-riile „Arta” din Piatra Neamț este deschisă expoziția de pictu-ră și grafică a artistului plastic

românesc Grigore Andreescu (Constantin Diașcovit). ● ALBA. Două expoziții de pictură au fost deschise la Alba Iulia și Blaj. La Muzeul Unirii din Alba Iu-lia — expoziția de pictură a ele-velor unice, promovată de liceul din localitate reunită cu prilejul împlinirii a 50 de ani de la ab-

solvire. În orașul Blaj, la Casa de cultură — expoziția picto-riilor amatori Ioan Deva și Vasile Crisan. (Ștefan Dinică). ● BO-TOSANI. Teatrul „Mihail Emi-nescu” din Botosani și-a des-fășurată noua stagiuie cu pre-miera absolută „Cer cuvîntu-l” de Dragomir Horomnea. Regia artistică: Anca Ovanes-cu Dorosenco; scenografia: George Dorosenco. (S. Alenec). ● CO-VAȘNA. Conform tradiției, la începutul lunii septembrie, oieii din zona Buzoavelor coboară de pe pășunile montane. Cu acest prilej a avut loc „Coborâșu-l” de la Dolj, Harghita, Mureș, Galați,

Brăila, Constanța, Mehedinți, Suceava, Botosani, Vâlcea și Iași. Cu acest prilej s-au orga-nizat dezbateri pe tema afirmă-rii și valorificării creației popu-lare, simpozionul „Orientări ac-tuale în valorificarea folcloru-lui”, o expoziție de ceramică a creatorilor populari din județul Iași. O altă expoziție de artă decorativă s-a deschis la sala „Victoria” din Iași, cuprinzînd lucrări de metaloplastie, intarsi-ur, incrustări în lemn, piese și obiecte de mobilier, aparținînd unor artiști amatori țeseni. (Ma-nole Corac). ●

Pe ecranele cinematografeilor — producții din R. P. Bulgaria și R. P. D. Coreeană

„Fiecare zi, fiecare noapte”

Filmul bulgar fiind, putem spune, o permanență a afiselor noastre. „Zilele filmului bulgar” ne prezintă creații dintre cele mai semnificative produse de lungu unul sau de către cinematografia din țara vecină și prietenă. O cinema-tografie care s-a impus pînă în prezent ca interesantă, vie, preo-cupată de investigații și de adevărată viață, de căile progresu-lui social și uman.

„Fiecare zi, fiecare noapte”, ce a putut fi văzut în gala închinată celei de-a 34-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în R. P. Bulgaria, este un film-portret. Portretul unei profesii, practicate ideal de un om emoționant prin dăruirea sa: locotenentul-major Dacev, în om care luptă pentru în-vingerea dificultăților cu o noblețe împinsă pînă la uitarea de sine. Îl vedem pe acest tânăr lucrător la un sector rațional al miliției polițiene (persoană cărui actorul Vello Goranov îl împrumută silue-ta sa suplă, fragilă și mersul său ele-gant, deloc înfipit, „milităresc”) tre-zindu-se în zori și întorcîndu-se acasă, a doua zi, după douăzeci și patru de ore neîntrerupte de mun-că epuizantă (a se vedea și titlul filmului). Îl surprindem privirea, deloc suspicioasă, mal mult pede-tesc, obsedată nu alt de pedep-sirea, ci de recuperare, redresarea oamenilor.

„Fiecare zi, fiecare noapte”, ce a putut fi văzut în gala închinată celei de-a 34-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în R. P. Bulgaria, este un film-portret. Portretul unei profesii, practicate ideal de un om emoționant prin dăruirea sa: locotenentul-major Dacev, în om care luptă pentru în-vingerea dificultăților cu o noblețe împinsă pînă la uitarea de sine. Îl vedem pe acest tânăr lucrător la un sector rațional al miliției polițiene (persoană cărui actorul Vello Goranov îl împrumută silue-ta sa suplă, fragilă și mersul său ele-gant, deloc înfipit, „milităresc”) tre-zindu-se în zori și întorcîndu-se acasă, a doua zi, după douăzeci și patru de ore neîntrerupte de mun-că epuizantă (a se vedea și titlul filmului). Îl surprindem privirea, deloc suspicioasă, mal mult pede-tesc, obsedată nu alt de pedep-sirea, ci de recuperare, redresarea oamenilor.

„Fiecare zi, fiecare noapte”, ce a putut fi văzut în gala închinată celei de-a 34-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în R. P. Bulgaria, este un film-portret. Portretul unei profesii, practicate ideal de un om emoționant prin dăruirea sa: locotenentul-major Dacev, în om care luptă pentru în-vingerea dificultăților cu o noblețe împinsă pînă la uitarea de sine. Îl vedem pe acest tânăr lucrător la un sector rațional al miliției polițiene (persoană cărui actorul Vello Goranov îl împrumută silue-ta sa suplă, fragilă și mersul său ele-gant, deloc înfipit, „milităresc”) tre-zindu-se în zori și întorcîndu-se acasă, a doua zi, după douăzeci și patru de ore neîntrerupte de mun-că epuizantă (a se vedea și titlul filmului). Îl surprindem privirea, deloc suspicioasă, mal mult pede-tesc, obsedată nu alt de pedep-sirea, ci de recuperare, redresarea oamenilor.

Alexandra TITU

Natalia STANCU

FAPTURILE DIVERS

Intervenție salvatoare

Zilele trecute, în timp ce se executau lucrările de forare la o sondă, sapa de foraj a intrat într-o zonă care însemna de-gansarea iminentă a unei peric-uloase erupții. A intervenit însă prompt inginerul Constan-tin Bălășu, împreună cu echi-pajul conduse de sondorii șefi Gheorghe Gogolu și Ion Oprea de la Intreprinderea de foraj Rîmnicu Vilcea. Acționînd ener-gic, într-o perfecă sincronizare a operațiunilor, ei cu reușit ca în mai puțin de o jumătate de oră să acoste sonda în afara pe-ricolului. La ora cînd clișii începuseră să cadă, lucrările de foraj la sonda salvată se des-fășoară în ritm alert.

„Didactica”

Este denumirea cineclubului sindicatului îndărmînt Galați, care a realizat pînă acum nu mai puțin de 50 de filme. Pentru cele 30 de filme, cine-clubul gălățean a cucerit un număr mai mare de 50 de pre-mii, unele dintre creațiile res-pectiv obținînd cîte două și trei distincții între care cine-clubul de la Galați a primit și trei de bronz, la diferite con-fruntări artistice din țară. Cinci din filmele realizate aici s-au prezentat și pe micul ecran. Eroii filmelor: președintele cîna-clului, electi din clasele mari, Platourile de filmare: grădini-țele și școlile gălățene, dar și platformele industriale ale com-binatului siderurgic și sancti-ului naval, unde sînt înveci în-venți și la „școala muncii”. Ani-matorul și conducătorul cineclu-bului: profesorul Ștefan Opincă. Lui și colaboratorilor săi le dorim cât mai multe și mai bune filme. Ca medaliile — dacă jî-mele sint bune — vin de la sine.

După miezul nopții

La un ceas după miezul no-ptii, pe o stradă la intrarea în Arad, în fața cinematografului 31-AR-1993 a apărut brusc, din întinerie, un biciclist care mergea în zig-zag, asemenea unui cheflui pe trei cărări. Acci-dentul nu a putut fi evitat. Bicic-listul, care se afla și sub in-fluența alcoolului, și-a pierdut viața. În loc să oprească și să cheie organele de miliție la fața locului, șoferul de pe auto-buz Ioan Mădăraș, a dispărut în noaptea. Odată ajuns la garajul I.J.G.C.L., de care aparține, a încercat să șteargă urmele acci-dentului, prin înlocuirea unei bare și a cânciurilor. Dar toc-mai cînd credea că și-a luate toate măsurile de siguranță, a fost depistat și reținut pentru cercetări.

Supărat foc!

Din te miri ce, Gheorghe Z. din Iași s-a luat la harță cu fa-milia. În a moment dat, vî-zînd că nu mai găsește alte „argumente” pentru a-și impu-ne punctual de reedere, ce credeți că a făcut? Supărat foc, a luat un bidon cu petrosin și a arun-cat peste toate lucrurile din a-partamentul pe care îl ocupă în-tr-un bloc de apartamente na-ționale. Apoi le-a dat foc. „Eu le-am făcut, eu le-am distrus!” — a strigat el minios. S-a produs însă un incendiu care a deto-rhorat bună parte a aparta-mentului. O parte din lucrurile care l-a lăsat pe G.Z. fără mul-te din lucrurile pe care le-a a-gonisit cu familia o viață în-tregă, puțin amenda și costul pentru repararea apartamentu-lui. De, ce-si face omul cu pe-trosinul lui...

Nu se învățase minte

În ziua cînd a ridicat de la cariera de piatră din Sindom-nic o mare cantitate de mozaic, Iuliu Boga, fost conducător auto la Sanctiul utărie tehnologică Miercurea-Ciuc, a rămas nădu-merit. După cum scria, negru pe alb, în foaia de parcurs, can-titatea trebuia transportată pe șantierul de construcții. Dar cum s'a dus el mozaicul pe șantier cînd știa foarte bine că o astfel de bunădate de material e căușat cu lumina prin sa-lu Lelețeni? Întîmă și zvîcnia în piept, iar minții îi creșteau aripioare. Și uite-asta, a „im-părit” contra cost tot mozaicul unor chilipirigi din Lelețeni. Prins asupra faptului, s-a ales cu o condamnare de 6 luni, pe care încușează să o execute la locul de muncă. Dar nu s-a lă-sat. Văzînd că mozaicul i-a pur-tat ghinion, și-a încercat noro-cul și reușit de benzina. Fapt pentru care s-a „ars” din nou.

Auzi Gigele?

Christina are 5 ani, Ionel 2 ani, Iar Maria numai trei luni. Sint cei trei copii ai lui Gigel Dina. Trei copii și așteaptă tatăl care i-a părăsit. În foarte scurt timp, s-a perindat prin mai multe locuri. Nicăieri n-a stat prea mult, pe la nimeni și de-a urma. De la Intreprinderea de valorificare a cerealelor Ploiești a plecat la Intreprinderea de transpor-turi București. Apoi i-a sursu-rituri urma. Rugămînta „vecin-lui” să de strada Puskin din Ploiești: cine-l întâlnește pe Gigel să-l îndrume pașii spre casă și revină în rîndul oame-nilor. În mijlocul familiei care-l așteaptă.

Rubrică realizată de Petre POPA cu sprijinul corespondenților „Sciintei”

CARNET CULTURAL

românesc Grigore Andreescu (Constantin Diașcovit). ● ALBA. Două expoziții de pictură au fost deschise la Alba Iulia și Blaj. La Muzeul Unirii din Alba Iu-lia — expoziția de pictură a ele-velor unice, promovată de liceul din localitate reunită cu prilejul împlinirii a 50 de ani de la ab-

CARNET CULTURAL

românesc Grigore Andreescu (Constantin Diașcovit). ● ALBA. Două expoziții de pictură au fost deschise la Alba Iulia și Blaj. La Muzeul Unirii din Alba Iu-lia — expoziția de pictură a ele-velor unice, promovată de liceul din localitate reunită cu prilejul împlinirii a 50 de ani de la ab-

CARNET CULTURAL

românesc Grigore Andreescu (Constantin Diașcovit). ● ALBA. Două expoziții de pictură au fost deschise la Alba Iulia și Blaj. La Muzeul Unirii din Alba Iu-lia — expoziția de pictură a ele-velor unice, promovată de liceul din localitate reunită cu prilejul împlinirii a 50 de ani de la ab-

CARNET CULTURAL

românesc Grigore Andreescu (Constantin Diașcovit). ● ALBA. Două expoziții de pictură au fost deschise la Alba Iulia și Blaj. La Muzeul Unirii din Alba Iu-lia — expoziția de pictură a ele-velor unice, promovată de liceul din localitate reunită cu prilejul împlinirii a 50 de ani de la ab-

CARNET CULTURAL

românesc Grigore Andreescu (Constantin Diașcovit). ● ALBA. Două expoziții de pictură au fost deschise la Alba Iulia și Blaj. La Muzeul Unirii din Alba Iu-lia — expoziția de pictură a ele-velor unice, promovată de liceul din localitate reunită cu prilejul împlinirii a 50 de ani de la ab-

Interviu acordat de tovarășul Nicolae Ceaușescu ziarului „Le Figaro“

(Urmare din pag. 1)

gîndesc, judec, problema este de a găsi echilibrul între interesele generale și individuale, de a le îmblînda. Nu este, desigur, ușor; apar, citez-o, tendințe opuse, contradictorii. Trebuie să găsim însă căile de armonizare a acestor interese, deoarece numai atunci se vor putea afirma puternic atât libertatea individuală, cât și cea națională, libertatea întregii societăți.

INTREBARE: În acest context, unde plasați dumneavoastră libertatea de opinie?

RĂSPUNS: Noi considerăm că, în acest cadru, trebuie asigurată fiecarei cetățean posibilitatea de a-și spune părerea asupra tuturor problemelor dezvoltării sociale, a politicii generale a statului. Tocmai în acest sens acționăm în societatea noastră, dezvoltînd democrația socialistă, creînd condiții concrete pentru guvernarea fără de către poporul însuși.

În același timp însă, noi nu acordăm și nu vom acordă niciodată libertate pentru organizarea în România a unui congres al fasciștilor — așa cum s-a întîmplat de pildă în

Franța. S-ar putea spune că aceasta este o limitare a libertății de opinie. Noi considerăm însă că trebuie să porolăm de armonizarea intereselor generale cu cele individuale. Dacă interesele generale solicită să îngrădăm anumite libertăți — de felul celor la care m-am referit — atunci simțim că trebuie să îngrădăm și libertatea de opinie în alte domenii. În general, cu Franța am realizat unele acțiuni de cooperare cu rezultate bune, care încep să constituie un exemplu de concurență rodnică, reciproc avantajoasă între două țări cu orindriuri sociale diferite. Fără îndoială că la această a contribuie și tradiția îndelungată a bunelor raporturi româno-franceze, precum și faptul că România și Franța sînt deopotrivă interesate în promovarea unei politici de securitate în Europa, de pace și colaborare mondială, pe principii de egalitate și respect al independenței fiecărei națiuni.

După părerea mea, aceste probleme ar necesita o dezbateră mai generală pentru clarificarea a ceea ce trebuie să se înțeleagă prin libertatea, precum și prin limitele libertății individuale.

INTREBARE: Cum apreciați evoluția viitoare a relațiilor româno-franceze, în momentul în care a fost anunțată vizita în România a președintelui Franței, Valéry Giscard d'Estaing?

RĂSPUNS: Trebuie să menționem

cu multă satisfacție că, în ansamblu, relațiile dintre România și Franța sînt bune. În domeniul economic, nivelul schimburilor a crescut continuu, deși nu s-a realizat aspiratia mai veche ca Franța să ocupe un loc de frunte în relațiile economice ale României. S-au obținut progrese și în colaborarea științifică, culturală, pe planul învățămîntului în alte domenii. În general, cu Franța am realizat unele acțiuni de cooperare cu rezultate bune, care încep să constituie un exemplu de concurență rodnică, reciproc avantajoasă între două țări cu orindriuri sociale diferite. Fără îndoială că la această a contribuie și tradiția îndelungată a bunelor raporturi româno-franceze, precum și faptul că România și Franța sînt deopotrivă interesate în promovarea unei politici de securitate în Europa, de pace și colaborare mondială, pe principii de egalitate și respect al independenței fiecărei națiuni. Evident, putem realiza mult mai mult. De aceea, așteptăm cu interes vizita președintelui Valéry Giscard d'Estaing în România, considerînd că ea va dinamiza relațiile dintre țările noastre, va da o perspectivă nouă extinderii colaborării româno-franceze în toate domeniile.

Recepție la Ambasada R. P. D. Coreene

Cu prilejul celei de-a XXX-a aniversări a creării Republicii Populare Democratice Coreene, ambasadorul acestei țări la București, Sin In Ha, a oferit, vineri seara, o recepție.

Au participat tovarășii Emil Bobu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, Gheorghe Oprea, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Paul Niculescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Neculai Agachi, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industriei metalurgice, președintele Asociației de prietenie româno-coreeană, Dumitru Popa, membru al C.C. al P.C.R., ministru secretar de stat la Ministerul Industriei Chimice, Matei Ite și Dumitru Turcuș, adjunctii de șef de secție la C.C. al P.C.R., general-locotenent Gheorghe Gomoiu, adjunct al ministrului apărării naționale, secretar al Consiliului Politic Superior al Armatei, Aurel Dîncu, vicepreședinte al Consiliului Culturii și Educației Socialiste, reprezentanți ai conducerii centrale și organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, reprezentanți ai vieții culturale-artistice și științifice, ziaristi.

Au luat, de asemenea, parte șefii ai unor misiuni diplomatice acreditați în țara noastră, alți membri ai corpului diplomatic.

Sărbătoarea națională a poporului bulgar prieten

34 DE ANI DE LA VICTORIA REVOLUȚIEI SOCIALISTE

Tovarășului TODOR JIVKOV

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria

Tovarășului STANKO TODOROV

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria

SOFIA

Dragi tovarăși,

Cu prilejul sărbătoririi celei de-a 34-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și Guvernului Republicii Socialiste România, al întregului popor român și al nostru personal, vă adresăm dumneavoastră, Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri ale Republicii Populare Bulgaria, poporului bulgar vecin și prieten sincer felicitări și un cald salut tovarășesc.

Poporul român, angajat plenar în vasta operă de transformare în practică a Programului partidului de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare a României spre comunism, urmărește cu viu interes și calde sentimente de prietenie realizările remarcabile obținute de poporul bulgar, sub conducerea partidului său comunist, în construirea societății socialiste dezvoltate în patria sa. În înfăptuirea Republicii Populare Bulgaria și ridicarea necontenită a nivelului de trai material și spiritual al tuturor celor ce muncesc.

Dorim să ne exprimăm și cu această ocazie deplina satisfacție față de evoluția mereu ascendentă a relațiilor

de prietenie tradițională româno-bulgare. Întîlnirea pe care am avut-o împreună la Turnu Măgurele—Nicolae și inaugurarea lucrărilor de construcție a complexului hidroenergetic, convertirile prietelute de aceasta și înțelegerile la care am ajuns au deschis noi orizonturi colaborării multilaterale, în toate domeniile de activitate, între partidele, țările și popoarele noastre.

Avem ferma convingere că relațiile dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria se vor adînci și amplifica permanent, în spiritul Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală din noiembrie 1970, al Declarației comune din septembrie 1977, ceea ce corespunde intereselor poporului român și poporului bulgar, ale cauzei generale a socialismului, păcii și colaborării internaționale.

Vă transmitem, dragi tovarășii, dumneavoastră, poporului țării bulgare cele mai bune urări de noi și tot mai mari succese în activitatea creatoare de înfăptuire a hotărîrilor adoptate de Congresul al XI-lea și de Conferința Națională ale P. C. Bulgar, pentru progresul și bunăstarea Republicii socialiste, vecine și prietene.

NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

MANEA MĂNESCU

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Aniversarea Zilei naționale a țării dumneavoastră îmi oferă plăcutul prilej de a vă adresa, în numele poporului Voltei Superioare, al guvernului său, precum și în numele meu personal, cele mai vii și călduroase felicitări. Folosesc această fericită împrejurare pentru a vă asigura de dorința noastră constantă de a acționa pentru dezvoltarea legăturilor de prietenie și cooperare dintre popoarele țării noastre, în vederea creșterii bunăstării lor. Vă rog să acceptați, Excelență, urările fidele pe care le adresăm pentru fericirea dumneavoastră personală, precum și pentru prosperitatea poporului român prieten.

Binevoivi să primiți asigurarea celei mai înalte considerațiuni.

EL HADJ ABOUBAKAR SANGUOLE LAMIZANA

General de corp de armată, Președintele Republicii Volta Superioară

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

În numele guvernului, al poporului Venezuelei și al meu personal, am onoarea să adresez Excelenței Voastre sincere mulțumiri pentru felicitările cordiale pe care ați avut amabilitatea să le trimiteți cu ocazia aniversării independenței noastre.

Folosesc acest prilej pentru a transmite urări de prosperitate poporului român prieten, precum și de fericire personală Excelenței Voastre.

CARLOS ANDRES PEREZ

Președintele Republicii Venezuela

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Mulțumim Excelenței Voastre pentru cordialul mesaj de felicitare transmis cu ocazia sărbătorii naționale a Republicii San Marino. La rîndul nostru, adresăm călduroase urări de pace și prosperitate poporului român.

FRANCESCO VALLI

ENRICO ANDREOLI
Căpitani regești ai Republicii San Marino

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Sîntem foarte fericți să mulțumim Excelenței Voastre pentru urările pe care ni le-ați adresat cu prilejul începerii misiunii noastre spirituale, pe care dorim să o punem, de asemenea, în slujba tuturor oamenilor.

IOAN PAUL I

Constături ale cadrelor didactice

În intervalul 8-9 septembrie, în întreaga țară se desfășoară constăturile cadrelor didactice, acțiune programată în planul școlar care începe la 15 septembrie. În cadrul ședințelor plene, profesorii, învățătorii și educatoarele discută pe marginea raportului cu tema „Ridicarea calității procesului instructiv-educativ, sarcină fundamentală a școlii în etapa actuală. Direcțiile principale pentru sporirea eficienței învățămîntului”. Participanții fac o analiză aprofundată a întregii lor activități desfășurate în anul precedent de studii, avînd la bază aceste analize, sarcinile stabilite de Congresul al XI-lea al Partidului Comunist Român, indicațiile secretarului general al partidului, tovarășul

Nicolae Ceaușescu, cu privire la integrarea învățămîntului cu cercetarea științifică și producția, la însușirea de către elevi a celor mai noi realizări ale științei și tehnicii, la educarea lor în spiritul concepției revoluționare despre lume și despre viață, pentru dezvoltarea conștiinței socialiste și însușirea temeinică a politicii și ideologiei partidului nostru.

În continuare, între 11 și 12 septembrie vor avea loc constăturile profesorilor care predaau științele sociale, la care se vor dezbate măsurile pentru înfăptuirea sarcinilor stabilite de conducerea partidului în acest domeniu și participarea lor la munca politico-ideologică a organelor și organizațiilor de partid. (Agerpres)

Filonul prețios al conștiinței muncitorești

(Urmare din pag. 1)

merge. Cunoștințele de ieri „îmbătrănesc” vînd cu ochii. Oamenii învață din nou meserile de preparator, operator, capotă, mecanic, electrician de care „reciclarea” minereului nu se poate face. „Învățăm. Învățăm mereu că e nevoie”, spune tînărul preparator Zaharie Șteigle, care și semnează poeziile sub pseudonimul Zaharie Pliamtu. La fel învață și directorul și soția sa, Ileana Galat, inginer principal.

„Aflăm că în viitor se va instala aici, în vîrtej de munte, la Tarnița, un calculator electronic pentru optimizarea flotei. Să dezlege nodurile cu care natura „a legat” minereurile. Barile produse aici pentru noroiul de foraj le înlocuiesc cu succes pe cele care se importau. Dar este puțin fi și mai bune. Cum? O să spună calculatorul. Decodăm și învață.

Dar poate cuvîntul cel mai de greutate al mineritului se succedea unul, se pregește. De greutatea unuia, muntele și muntele Căliman, oprăcit în schimb. Un adevărat furnicar de mașini — buldozere, camionare, macarale netezesc drumul

muntelui spre „marea chimie”, aducînd bunăstare și civilizația socialistă și în aceste locuri.

Iar mai departe?

„Luneta” cea mai bună de scrutare a viitorului, este de părere directorul Irimie Catargiu, o dată prezentul. Iar acest prezent înseamnă: descoperirea unor noi straturi de minereuri; mecanizarea tuturor proceselor de încălzire și transport; îmbunătățirea continuă a structurilor forței de muncă; lărgirea și generalizarea acordului global. Și ca o permanentă a activității — sporirea necontenită a calității muncii.

Facem un popas în fața expoziției din cadrul combinatului. Zeci de produse obținute din fosta „plătră seacă”. În cițiva ani. Recunoaștem în fotografii, la lucrurile lor de muncă, pe harnicii mineri pe care-i văzusem cu cîteva ore în urmă. Sînt oamenii care gîndesc și muncesc în spirit revoluționar, cu exemplară dăruire și răspundere și care învață în continuare pentru a fi la înălțimea unui muncitor în Congresul al XI-lea al partidului. Care „se țin de cuvînt”, determinînd și munții „să se țină de cuvînt”.

Vremea

Transilvania, Maramureș și nordul Moldovei. În celelalte regiuni, averse izolate după-amiază. Vînt slab pînă la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 4 și 12 grade, izolat mai coborîte în Transilvania și nordul țării, iar maximele între 16 și 24 de grade, local mai ridicate. Dimineața, local, s-or văzua semnalul de ceață. În București, vremea va fi ușoară. Ceața va fi variabilă, favorabilă ploii de scurtă durată. Vînt slab pînă la moderat.

Transilvania, Maramureș și nordul Moldovei. În celelalte regiuni, averse izolate după-amiază. Vînt slab pînă la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 4 și 12 grade, izolat mai coborîte în Transilvania și nordul țării, iar maximele între 16 și 24 de grade, local mai ridicate. Dimineața, local, s-or văzua semnalul de ceață. În București, vremea va fi ușoară. Ceața va fi variabilă, favorabilă ploii de scurtă durată. Vînt slab pînă la moderat.

Primire la C. C. al P. C. R.

Vineri dimineață, tovarășul Virgil Cazacu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., a primit delegația Mîscării Sindicale Revoluționare din Cehoslovacia — R.O.H., condusă de tovarășul Karel Hoffmann, membru al Prezidiului C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia, președintele Consiliului Central al R.O.H., care, la invitația Consiliului Central al U.G.S.R., a făcut o vizită în țara noastră.

La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească, au participat tovarășii Gheorghe Pană, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului Central al U.G.S.R., R.O.H., vicepreședinte al Consiliului Central al U.G.S.R.

A fost prezent Lumir Hanak, ambasadorul R.S. Cehoslovacia la București.

A la amiază, delegația R.O.H. a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre patrie.

VIZITA ÎN ȚARA NOASTRĂ A UNEI DELEGAȚII DE ACTIVIȘTI AI PARTIDULUI COMUNIST CHINEZ

În perioada 17 august — 8 septembrie a.c., o delegație de activiști ai Partidului Comunist Chinez, condusă de tovarășul Ian Fu-tin, membru supleant al C.C. al P.C. Chinez, membru al Biroului Comitetului municipal al P.C. Chinez, vicepreședinte al Comitetului Revoluționar al municipiului Sanhai, a efectuat o vizită de prietenie și documentare în țara noastră.

Procesele revoluționare care au avut loc în anul ce urmat în ansamblul vieții politice, economice și sociale își găseseră o glorioasă expresie în transformările profunde intervenite în viața Bulgariei, în importanțele sale succese în construcția socialistă. Înfațuindu-se politica de industrializare, poporul bulgar a înnoțit an de an peisajul economic al țării cu noi uzine, fabrici și centrale electrice, a asigurat dezvoltarea multilaterală a forțelor de producție, diversificarea întregii economii. Importante progrese au fost obținute în fîntarea unei agriculturi moderne; în același timp, au cunoscut o continuă dezvoltare știința, cultura, arta — toate acestea contribuind la creșterea continuă a nivelului de trai, material și spiritual, al masei muncitorești. În întrecerea socialiste însoțită cu care poporul

delegația a avut întîlniri și convorbiri la comitetele județene Constanța, Bacău, Bravot, Dolj, Argeș, Ilfov și Teleorman ale P.C.R., la Ministerul Turismului, Academia de științe agricole, a vizitat unități industriale, agricole și de cercetare științifică, obiective social-culturale și turistice din Capitală și din județe. Pretutîndu-se, oaspeții chinezi au fost primiiți cu sentimente de prietenie, au făcut un rodnic schimb de experiență pe linia activității de partid și de stat.

În decursul vizitei, delegația a fost primită de tovarășul Dumitru Popescu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R. La convorbire, desfășurată într-o atmosferă caldă, prietenească, a participat tovarășul Dumitru Turcuș, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

A fost de față Li Tin-cuan, ambasadorul R.P. Chineze la București.

Cronica zilei

În perioada 2-9 septembrie, o delegație a Partidului Socialist Muncitoresc Spaniol, condusă de senatorul Fernando Moran, a efectuat o vizită în țara noastră, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român.

În timpul vizitei, delegația a fost primită de tovarășii Vasile Mușat, secretar al C.C. al P.C.R., și a avut întîlniri la Ministerul Afacerilor Externe, Comitetul de Stat al Planificării și Comitetul pentru problemele consilierilor populare.

Au fost vizitate obiective economice și social-culturale din județele Buzău și Brașov.

Vineri s-a semnat la București Protocolul de schimburi artistice pe anii 1978 și 1980 între Agenția română de impresariat artistic — A.R.I.A. — și Agenția de impresariat din U.R.S.S., „Goskoncert”. Acțiunile inscrite în protocol vor începe — după cum au subliniat reprezentanții celor două agenții cu prilejul semnării documentului — la lărgirea schimburilor culturale în diferitele domenii ale artei interpretative, în scopul unei mai bune cunoașteri reciproce a valorilor artistice din cele două țări.

SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT

În perioada 4-8 septembrie a avut loc colocoșul româno-francez cu tema: „Lupta contra poluării”. Lucrările acestei reuniuni științifice s-au desfășurat la București, Constanța și Tulcea.

Cu acest prilej, specialiștii din cele două țări au prezentat o serie de rapoarte cu privire la poluarea atmosferei și a apelor prin activități industriale, precum și aparate și metode pentru supravegherea acestor factori de mediu și pentru măsura substanțelor poluante în aer și în ape.

La Constanța și Tulcea, specialiștii de la Institutul român pentru cercetări marine au făcut demonstrații practice pentru depoluarea de petrol a apelor mării și Dunării.

Cu prilejul celei de-a 34-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria, ambasadorul acestei țări la București, Petăr Danailov, a vorbit, vineri, la posturile noastre de radio și televiziune.

Vineri a avut loc la sediul Asociației de drept internațional și relații internaționale o masă rotundă, prilej cu care dr. Bibiano Osorio Tafall, directorul general al Centrului de studii economice și sociale al lumii a treia din Mexic, a vorbit despre „Mijloacele panice de rezolvare a problemelor litigioase”. Au participat profesori universitari, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, cercetători și studenți. (Agerpres)

● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT

Azi și miine la fotbal

Astăzi, în cadrul etapei a 4-a a campionatului diviziei A la fotbal se vor disputa trei partide: F.C. Argeș Pitești—F.C. Baia Mare; Politehnica Timișoara—Sportul Studențesc și U. Vînzurești Craiova—A.S.A. Egi. Mureș.

Celelalte șase meciuri ale etapei se vor desfășura miine, duminică, după următorul program: Dinamo—Gloria Buzău (stadion Dinamo); U.T. Arad—Steaua; S.C. Bacău—C.S. Tîrgoviște; Jiul Petroșani—Chimia Rm. Vilceș; F.C. Bihor Oradea—Politehnica Iași; F.C. Olimpia Satu Mare—F.C. Corvinul Hunedoara. Toate partidele vor începe la ora 16.00.

● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT

Azi și miine la fotbal

următorul program: Dinamo—Gloria Buzău (stadion Dinamo); U.T. Arad—Steaua; S.C. Bacău—C.S. Tîrgoviște; Jiul Petroșani—Chimia Rm. Vilceș; F.C. Bihor Oradea—Politehnica Iași; F.C. Olimpia Satu Mare—F.C. Corvinul Hunedoara. Toate partidele vor începe la ora 16.00.

ÎN CITEVA RÎNDURI

● În sala sporturilor din Cluj-Napoca au început ieri întrecerile campionatelor balcanice de gimnastică, la care participă sportivi și sportive din Bulgaria, Grecia, Iugoslavia, Turcia și România.

24-19 (11-8) formația Gwardia Varșovia.

● În concursul de gimnastică ritmică modernă pe primul loc s-a clasat Valentina Ganeva (Bulgaria), urmată de Mihaela Tirnoveanu (România) și Ileana Ianeva (Bulgaria).

● Capitala Japoniei va găzdui începînd de la 14 septembrie un mare turneu internațional feminin de tenis la care a fost invitată și jucătoarea română Virginia Ruzici. Prima adversară a sportivei noastre va fi cunoscuta jucătoare britanică Sue Barker. Iată și alte partide din turneu inaugural: Virginia Wade (favorita nr. 1 a concursului) — Kathy May; Kerry Reid — Michele Tyler; Valerie Ziegenfus — Wendy Turnbull; Marita Redondo — Sharon Walsh; Sonce Yonezawa — Betty Stove.

● Clasamentul pe echipe: 1. Bulgaria; 2. România; 3. Iugoslavia.

Tot ieri a avut loc și un concurs necoficial la gimnastică sportivă, exerciții impuse, cele mai bune note fiind obținute de sportivii români. La feminin, Teodora Ungureanu, care și-a făcut o reîntregire promițătoare, a realizat la individual compus 38,50 puncte, urmată de Marlina Neacșu — 38 puncte, și Anca Grigoras 37,90 puncte. La masculin s-a evidențiat în mod deosebit Dan Grecu.

● Competiția oficială la gimnastică sportivă începe astăzi cu exercițiile liber alese, duminică urmînd să se desfășoare finalele pe aparate.

● La Bratislava, în cadrul „Dinamoadei” de handbal, echipa Dinamo București a întrecut cu scorul de

● La Bratislava, în cadrul „Dinamoadei” de handbal, echipa Dinamo București a întrecut cu scorul de

LOTO

NUMERUL EXTRASE LA TRAGEREA DIN 8 SEPTEMBRIE 1978

Extragerea I: 89 11 15 24 18 39 67 87 L.

Extragerea a II-a: 26 69 26 63 54 27 3 64 17.

Extragerea a II-a: 26 69 26 63 54 27 3 64 17.

Adunarea festivă din Capitală

La întreprinderea „Vulcan” din Capitală a avut loc, vineri după-amiază, o adunare festivă cu prilejul celei de-a XXXIV-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria. Au participat reprezentanți ai Comitetului municipal București al P.C.R., al Comitetului de partid al sectorului 6, și ai Ministerului Afacerilor Externe, numeroși muncitori, ingineri și tehnicieni din întreprindere.

Au fost prezenți Petăr Danailov, ambasadorul R.P. Bulgaria la București, și membri ai ambasadei.

Adunarea a fost deschisă de Ion Dumitrascu, secretarul comitetului de partid, președintele consiliului oamenilor muncii din întreprinderea „Vulcan”.

Au fost înfonate imnurile de stat ale R.P. Bulgaria și Republicii Socialiste România.

Despre semnificațiile profunde ale evenimentului de la 9 septembrie 1944 în istoria poporului bulgar — care a deschis calea eliberării definitive a Bulgariei de sub asuprirea capitalistă și fascistă, a creat condițiile pentru dezvoltarea sa democratică și socialistă — a vorbit Nicolae Guină, președintele Asociației de prietenie româno-bulgară. Vorbitorul a relevat pe larg lupta dîșă de poporul bulgar prieten, sub conducerea partidului său comunist, pentru înlăturarea diciturii monarho-fasciste și instaurarea puterii populare, succese obținute de el în lărgirea bazei tehnico-materiale a socialismului și satisfacerea în condiții tot mai depline a nevoilor materiale și spirituale ale oamenilor muncii în domeniile științei, artei și culturii.

Au fost înfonate imnurile de stat ale R.P. Bulgaria și Republicii Socialiste România.

După o succintă evocare a realizărilor oamenilor muncii din țara noastră, sub conducerea Partidului Comunist Român, în edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate în România, președintele Asociației de prietenie româno-bulgară a subliniat raporturile de strînsă colaborare ce se dezvoltă continuu, pe multiple planuri, între cele două țări socialiste vecine. Prietenia româno-bulgară — a arătat el — are rădăcini adînci în trecutul istoric, în lupta dîșă pentru libertate socială și națională. Nu o dată cele două popoare și-au vărsat sîngele laolaltă, înscriind pagini dintre cele mai glorioase în cronică luptelor împotriva asupritorilor, pentru libertate și independență națională. În anii construcției socialismului, prietenia româno-bulgară a căpătat un conținut nou, calitativ superior, purtînd amprenta eforturilor neobosite ale popoarelor noastre de a dezvolta și adînci colaborarea multilaterală dintre ele pe baza principilor cuprinse în Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală semnat în noiembrie 1970 și în Declarația comună din septembrie 1977.

Au fost înfonate imnurile de stat ale R.P. Bulgaria și Republicii Socialiste România.

La întreprinderea „Vulcan” din Capitală a avut loc, vineri după-amiază, o adunare festivă cu prilejul celei de-a XXXIV-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria. Au participat reprezentanți ai Comitetului municipal București al P.C.R., al Comitetului de partid al sectorului 6, și ai Ministerului Afacerilor Externe, numeroși muncitori, ingineri și tehnicieni din întreprindere.

După o succintă evocare a realizărilor oamenilor muncii din țara noastră, sub conducerea Partidului Comunist Român, în edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate în România, președintele Asociației de prietenie româno-bulgară a subliniat raporturile de strînsă colaborare ce se dezvoltă continuu, pe multiple planuri, între cele două țări socialiste vecine. Prietenia româno-bulgară — a arătat el — are rădăcini adînci în trecutul istoric, în lupta dîșă pentru libertate socială și națională. Nu o dată cele două popoare și-au vărsat sîngele laolaltă, înscriind pagini dintre cele mai glorioase în cronică luptelor împotriva asupritorilor, pentru libertate și independență națională. În anii construcției socialismului, prietenia româno-bulgară a căpătat un conținut nou, calitativ superior, purtînd amprenta eforturilor neobosite ale popoarelor noastre de a dezvolta și adînci colaborarea multilaterală dintre ele pe baza principilor cuprinse în Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală semnat în noiembrie 1970 și în Declarația comună din septembrie 1977.

Au fost înfonate imnurile de stat ale R.P. Bulgaria și Republicii Socialiste România.

La întreprinderea „Vulcan” din Capitală a avut loc, vineri după-amiază, o adunare festivă cu prilejul celei de-a XXXIV-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria. Au participat reprezentanți ai Comitetului municipal București al P.C.R., al Comitetului de partid al sectorului 6, și ai Ministerului Afacerilor Externe, numeroși muncitori, ingineri și tehnicieni din întreprindere.

După o succintă evocare a realizărilor oamenilor muncii din țara noastră, sub conducerea Partidului Comunist Român, în edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate în România, președintele Asociației de prietenie româno-bulgară a subliniat raporturile de strînsă colaborare ce se dezvoltă continuu, pe multiple planuri, între cele două țări socialiste vecine. Prietenia româno-bulgară — a arătat el — are rădăcini adînci în trecutul istoric, în lupta dîșă pentru libertate socială și națională. Nu o dată cele două popoare și-au vărsat sîngele laolaltă, înscriind pagini dintre cele mai glorioase în cronică luptelor împotriva asupritorilor, pentru libertate și independență națională. În anii construcției socialismului, prietenia româno-bulgară a căpătat un conținut nou, calitativ superior, purtînd amprenta eforturilor neobosite ale popoarelor noastre de a dezvolta și adînci colaborarea multilaterală dintre ele pe baza principilor cuprinse în Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală semnat în noiembrie 1970 și în Declarația comună din septembrie 1977.

Au fost înfonate imnurile de stat ale R.P. Bulgaria și Republicii Socialiste România.

VIATA INTERNATIONALA

Încheierea vizitei delegației Marii Adunări Naționale în R. S. Cehoslovacă

PRAGA 8 (Agerpres). — La sediul Consiliului Național Slovac din Bratislava au avut loc convorbiri între delegația Marii Adunări Naționale, condusă de tovarășul Nicolae Giosan, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președintele M.A.N., și reprezentanții al forului legislativ slovac, în frunte cu tovarășul Vilam Salgovic, președintele C.N.S.

S-a procedat la un schimb de informații în probleme de interes comun, au fost prezentate succesele poezilor români și cehoslovaci în construcția socialistă, evidențindu-se dorința ambelor părți de a dezvolta pe toate planurile cooperarea româno-cehoslovacă potrivit înțelgerilor convenite și orientărilor stabilite cu privire la întințirilor dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Gustav Husak. Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre România și Cehoslovacia, Declarația de la București din iunie 1977.

Delegația M.A.N. a depus coroane de flori la Cimitirul ostașilor români de la Zvolen și la Monumentul ridicat în memoria eroilor români căzuți la Poniky, la monumentele din Zvolen și Banská Bystrica închinată eroilor insurecției naționale slovace, la monumentul și la cimitirul eroilor sovietici de la Bratislava și Zvolen.

Delegația Marii Adunări Naționale, condusă de tovarășul Nicolae Giosan, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președintele M.A.N., s-a întințit vineri cu tovarășii Vasil Bihak, membru al Prezidiului, secretar al C.C. al P.C. din Cehoslovacia.

Intrevederea, care s-a desfășurat într-o atmosferă deosebită de cordială, a pus în evidență preocuparea celor două părți pentru transparența în viața și Declarația semnata de București de tovarășii Nicolae Ceaușescu și Gustav Husak. A fost subliniată necesitatea de a se face noi eforturi în direcția dezvoltării colaborării bilaterale pe multiple planuri în folosul ambelor țări și popoare, al cauzii socialismului și păcii în lume.

În seara aceeași zile, delegația M.A.N. a părăsit capitala cehoslovacă, îndreptându-se spre patrie. Pe aeroportul din Praga, delegația a fost salutată de tovarășii Alois Indra, membru al Prezidiului C.C. al P.C.R., președintele Adunării Federale a R. S. Cehoslovaciei, Vaclav David și Dalibor Hanev, vicepreședinți, Josef Simon, vicepreședinte al guvernului, Frantisek Krajcik, prim locțiitor al ministrului de externe, Evzen Erban, președintele Consiliului Național Ceh, și alte persoane oficiale.

Problema instaurării unei noi ordini economice internaționale în vederea Conferinței Uniunii Interparlamentare

Delegația română a participat ca invitată la reuniunea grupurilor interparlamentare din țările nealiniate

BOONN 8 (Agerpres). — În plenul conferinței Uniunii Interparlamentare au început dezbaterile pe tema instaurării unei noi ordini economice internaționale. Numeroși delegați, în special din țările în curs de dezvoltare, au evidențiat îngrijorarea crescută față de lipsa unor progrese pe linia depășirii subdezvoltării și eliminării decalajelor, subliniind totodată consecințele grave generate de instabilitatea prețurilor și de nivelul mondial asupra țărilor în curs de dezvoltare.

În cuvîntarea sa, delegatul român a prezentat poziția țării noastre în legătură cu instaurarea unei noi ordini economice internaționale. El s-a pronunțat pentru o participare mai activă a parlamentelor în vederea adoptării de măsuri concrete menite să ducă la eliminarea progresivă a decalajelor de orice natură în comer-

Adunarea festivă de la Sofia cu prilejul celei de-a 34-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria

SOFIA 8 (Agerpres). — Cu prilejul celei de-a 34-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria, la Sofia a avut loc o adunare festivă la care au participat Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Consiliului de Stat al R.P. Bulgaria, și alți conducători de partid și de stat.

Raportul la adunare a fost prezentat de Dimitar Stanișev, secretar al C.C. al P.C. Bulgar, care a relevat că rezultatul principal al revoluției socialiste din Bulgaria este victoria și afirmarea societății socialiste. Vorbitorul a subliniat importanța transformării economico-sociale, datorită căreia Bulgaria dispune astăzi de o industrie modernă,

de o mare agricultură mecanizată și este o țară în care crește neabătut nivelul de trai material și spiritual al poporului. El a arătat că în industrie se creează în prezent 56 la sută din venitul național al țării. În ultimii zece ani venitul național a crescut în medie cu 7,5 la sută pe an. Orinduirea socialistă a garantat pentru prima oară în mod real dreptul oamenilor muncii de a participa activ la viața politică, dreptul la muncă, învățătură, odihnă, asistență medicală, asigurări sociale.

Totodată, vorbitorul s-a referit la direcțiile principale ale politicii externe a Bulgariei, precum și la unele probleme internaționale actuale.

Reuniunea pregătitoare a Conferinței O.N.U. privind interzicerea utilizării unor categorii de arme convenționale

GENEVA 8 (Agerpres). — La Geneva continuă lucrările reuniunii pregătitoare a Conferinței O.N.U. privind interzicerea sau limitarea utilizării unor categorii de arme convenționale, programată pentru anul 1979.

Conferința pe care o pregătim în acest sens, reuniunea ar trebui să-și propună un obiectiv maximal, plin de viață, de a defini precisă a temelor de negociat pînă la elaborarea unor texte de acord ce vor fi examinate de Conferința din 1979.

vedere în toate organele de lucru ale conferinței și în toate fazele negocierilor. Regula consensului, așa cum o concepem noi, a arătat reprezentanților că trebuie să fie asigurată să încurajeze procesul de negociere reală, de armonizare efectivă a interesele și a punctelor de vedere ale tuturor partenerilor.

Pentru infaptuirea reunificării pașnice a Coreei

Un apel adresat poporului din Coreea de sud

PHENIAN 8 (Agerpres). — Cu prilejul celei de-a XXX-a aniversări a creării Republicii Populare Democratice Coreene, Comitetul Central al Frontului Democrat pentru Reunificarea Patriei și Comitetul pentru Reunificarea Pașnică a Patriei au adresat poporului din Coreea de sud un apel în care se relevă că „pentru malmarea coreeană suveranitatea reprezintă calea independentă și prosperității, în vreme ce dependența de forțele străine este calea aservirii și ruinei”. Documentul subliniază „necesitatea înlăturării regimului antipopular sud-coreean, a retragerii trupelor străine din Coreea de sud și a instaurării unui guvern democratic, care să înlătuie dreptul la independență al poporului”. Chemînd la zădărnirea uneltorilor reacționariști din interior și exterior, ce urmăresc crearea artificială a „doii Corei”, apelul subliniază, totodată, imperiul luptei unite pentru infaptuirea reunificării pașnice a patriei.

În țările Pieței comune șomajul continuă să crească

Ziarul „Le Monde” scrie că numărul șomerilor din țările membre ale C.E.E. a crescut de la 5 568 000 în luna iunie, la 5 837 000 în iulie, ceea ce reprezintă 5,5 la sută din întreaga forță de muncă a „celor nouă”. Oțitul de statistică al C.E.E., care a dat publicității aceste cifre, relevă că în Belgia șomajul a crescut în iulie cu 14,9 la sută, în Marea Britanie și Luxemburg cu 9,7 la sută, în Franța cu 3,3 la sută, în R.F.G. cu 5,1 la sută. Procente mai mici de creștere a șomajului s-au înregistrat și în celelalte țări ale comunității „celor nouă”, cu excepția Italiei, unde rata șomajului a regresat în luna respectivă cu 2 la sută.



La Brighton, unde s-au desfășurat lucrările Conferinței anuale a sindicatelor britanice, un grup de tineri șomeri revendică dreptul la muncă

Întîlnirea tripartită de la Camp David

WASHINGTON 8 (Agerpres). — Întîlnirea tripartită la nivel înalt de la Camp David continuă să se desfășoare cu ușile închise. În cursul zilei de vineri, președintele Jimmy Carter a conferit cu președintele egiptean, Anwar El Sadat, și cu premierul israelian, Menahem Begin. Singura precizare în legătură cu conținutul convorbirilor a fost aceea făcută de un membru al delegației egiptene, citată de agenția United Press International, potrivit căreia au fost abordate probleme privind esența conflictului din Orientul Apropiat.

Purtătorul de cuvînt al Casei Albe a menționat, totodată, că dezbaterile vor continua și în cursul weekend-ului.

Paralel cu convorbirile desfășurate la nivel înalt, au avut loc întîlniri și între membrii delegațiilor prezente la Camp David. În legătură cu aceasta, purtătorul de cuvînt al Casei Albe a precizat că secretarul Departamentului de Stat al S.U.A., Cyrus Vance, a avut convorbiri cu ministrul de externe israelian, Moshe Dayan, precum și cu alți membri ai delegației israeliene.

SITUAȚIA DIN NICARAGUA

● Se extind manifestajile de protest împotriva regimului Somoza
● Greva generală a cuprins toate sectoarele vieții social-economice

MANAGUA 8 (Agerpres). — În Nicaragua continuă amplele manifestări populare împotriva regimului dictatorial al lui Anastasio Somoza. În poștia acțiunilor represive în Masaya, Jinotepe și Managua continuă să se semnaleze ciocniri între forțele de rezistență populară și unități ale Gărzii Naționale, fidele dictatorului.

În încercarea disperată de a lichida focarele de rezistență, autoritățile recurg la acțiuni de intimidare. În ultimele zile, au fost arestate 700 persoane, inclusiv lideri ai muncitorilor, oameni politici din opoziție, oa-

meni de afaceri și intelectuali. Acțiunile represive se dovedesc însă ineficiente. Greva generală declanșată în urmă cu aproximativ două săptămîni a cuprins practic toate sectoarele vieții social-economice. În Capitală, 80 la sută din unitățile industriale continuă să rămîna închise. Aceeasi situație se semnalează și în cazul unităților spitalești și al stațiilor de distribuție a combustibililor. În provincie, greva a paralizat activitățile economico-sociale în proporție de 90 la sută.

Unitățile ale Gărzii Naționale procedează la percheziții și arestări. Acțiunile represive ale guvernului dictatorial au provocat o stare de îngrozitor în rîndul maselor. Numeroși locuitori din Managua și din alte localități se refugiază în aceste zile în regiunile nordice cu intenția de a trece în Honduras și în Costa Rica.

UN COMUNICAT AL GUVERNULUI IRANIAN

TEHERAN 8 (Agerpres). — După cum informează un comunicat oficial transmis vineri dimineață de postul de radio Teheran și preluat de agențiile internaționale de presă, începînd din 8 septembrie, la Teheran și în alte 11 orașe din Iran a fost decretată legea marțială pe timp de 6 luni.

Comunicatul guvernamental arată că impunerea legii marțiale a devenit necesară după o serie de acțiuni care participă în mod nesocotit la încălcarea drepturilor fundamentale și directivele liderilor religioși — care au cerut să se păstreze ordinea și să nu se provoace tulburări — au manifestat joi, au agitat pancarte și au strigat lozinci împotriva Constituției iraniene”. Dat fiind că aceste acțiuni „sînt contrare libertății și independenței națiunii și au scopul să blocheze progresul țării — au comunicat — guvernul iranian, aplicînd legea constituțională, a proclamat legea marțială”.

La scurt timp după anunțarea legii marțiale — transmis agențiile internaționale — au avut loc ciocniri între manifestanți și armată în zona pieței Jaleh din sud-estul Teheranului.

● REZULTATE PRO-MIȚOARE, DAR ÎNCA PROVIZORII, au fost obținute în S.U.A. în urma utilizării fasciculelor de neutroni asupra tumorilor canceroase, a declarat, la Chicago, un purtător de cuvînt al lui „American Medical Association”. El a precizat că, în decurs de doi ani, 200 de pacienți au urmat acest tratament, aplicat experimental și că aproape toți au reacționat favorabil, înregistrîndu-se fie o diminuare a tumorilor canceroase, fie chiar dispariția lor completă. Purtătorul de cuvînt a precizat însă că vor fi necesari cel puțin cinci ani pentru a se putea stabili dacă acest tratament reprezintă adevărul sau o metodă eficientă de luptă împotriva cancerului. Un alt medic care a colaborat la această experiență, Frank Hendrickson, a precizat și el că tratamentul nu constituie un „panaceu universal”, aplicabil tuturor tipurilor de cancer. El reprezintă numai o posibilitate suplimentară — a spus cercetătorul — în lupta împotriva cancerului, se găsește un tratament responsabil împotriva maladiilor canceroase. În mod deosebit, utilizarea fasciculelor de neutroni se pare că are acțiune mai eficientă asupra tumorilor mari și cu o dezvoltare lentă.

PRODUCȚIA DE CEREALE MAI MARE DECIT SE PREVĂZUSE.

Ploile abundente care au căzut în această vară pe întinse suprafețe ale regiunii au permis ca experții să-și revizuiască prognozele anterioare privind recolta mondială de cereale, se arată într-un raport dat publicității la Roma de Organizația Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură (F.A.O.). În precedentele estimări ale F.A.O. se aprecia că recolta mondială totală de grâu, altele cereale și orez va fi de 1 980 milioane tone. Raportul citat estimează că, în actualele condiții, recolta mondială totală de cereale va atinge 1 504 milioane tone — din care 488 milioane de tone de grâu, 721 milioane tone de cereale seci și 375 milioane tone de orez nedebortat. Raportul F.A.O. subliniază însă că aceste prognoze rămîn nesigure, deoarece condițiile climatice în Africa nefind încă încheiate. Totodată, experții F.A.O. estimează că în acest an se va înregistra o majorare a stocurilor de cereale de rezervă — cu aproximativ 18 milioane tone față de nivelul anului precedent.

● STRAUSS INTER-PRATIT DE PASĂRI. Un președinte profesor de muzică din Ucraina a alcătuit în locuința sa o originală formație corală compusă din 8... canari. După îndelungul repetiții, „coristi” au ajuns să interpreteze cu trînzare lor mai multe valsuri ale lui Johann Strauss. Cîntecii și grauri cu care încearcă să realizeze o astfel de performanță s-au dovedit a avea insuficient „simț muzical”.

GEMENI. O femeie din Toulouse (Franța) a dat naștere unor cîmpuțelți — trei fetițe și doi băieți. Starea sîntății mamei și nou-născuților este satisfăcătoare.

DE VINZARE ...COLB. De cîva timp, în Franța poate fi cumpărat un nou articol — „conserva de praf”. Este vorba de un praf special, apreciat mai ales de clienții care vor să aplice pe sticlele de vin pe care le oferă invitaților un strat de praf-indicium „sigur” de vechime a licorii.

AVION LOVIT DE TRĂZNET. Un avion „DC-10” aparținînd companiei aeriene turcești „Thy” a fost lovit de trîzneta, la puțin timp după ce a decolat de pe aeroportul Yeşilkoy, pe lîna Istanbul-Frankfurt pe Main. Aparatul, la bordul căruia se aflau 352 de pasageri, zbura la peste 3 000 metri altitudine deasupra Mării Marmara, în momentul în care descărcarea electrică a provocat o spîrtură în dispozitivul de condiționare a aerului, pe partea stîngă a cabinei de pilotaj. Datorită prezenței de spirii a pilotului, a fost evitat un accident ce putea avea urmări catastrofale. După ce a evacuat carburantul din rezervor, pilotul a reușit să reducă avionul, fără incidente, pe pista de aterizare a aeroportului.

RELICVELE UNUI ELEFANT GIGANT. În sautul Perdikia (regiunea de nord a Greciei) a fost descoperit scheletul aproape intact al unui elefant care, trăit în epoca paleolitică. Scheletul, foarte bine conservat, are dimensiuni considerabile. Picioarele sale măsoară 2,20 metri. Această descoperire confirmă aprecierile avansate anterior de experți, potrivit cărora în zona de nord a Greciei s-ar putea găsi importante relicve paleontologice și antropologice. În orice caz, apare cert faptul că, în urmă cu aproximativ 300 000 de ani, mediul climatic existent în Grecia permita existența condițiilor propice de existență în această regiune.

Adîncirea decalajelor dintre state grevează progresul economic general, pacea și viitorul omenirii

GENEVA 8 (Agerpres). — Luînd cîntinul în cadrul dezbaterilor Consiliului U.N.C.T.A.D., asupra situației actuale a economiei mondiale, reprezentanții țării noastre s-a referit la faptul că numeroase studii, rapoarte și statistici ale organizațiilor internaționale au consemnat ampluarea și gravitatea stării de subdezvoltare în contrast izbitor cu marile potențiale economice și tehnico-stiințifice al omenirii, adîncirea continuă a marilor decalaje dintre state, perpetuarea anarhiei economice și sărăciei în țări bogate și țări sărace — fenomene ce grevează puternic progresul economic general, pacea și viitorul întregii omeniri.

Încercările unor state dezvoltate de a rezolva, în cercuri restrînse, probleme ce privesc întreaga comunitate internațională nu au dus la rezultate, deoarece la negocieri nu au

participat toate statele. Singura cale realistă de depășire a fenomenelor de crîză, pentru crearea de condiții care să asigure dezvoltarea echilibrată și armonioasă a economiei mondiale este — a spus reprezentantul român — malmarea radicală a nebelor relații de inegalitate și încheitate dintre state, adaptarea structurilor internaționale, a principiilor și mecanismelor de cooperare, stabilite în urmă cu peste 30 de ani, la realitățile contemporane, la cerințele edificării unei lumi mai drepte și mai bune pentru toate popoarele.

Delegatul român s-a referit, de asemenea, la necesitatea depășirii imobilismului în care se află negocierile internaționale pe diferite teme economice, începute după adoptarea, în 1974, a Programului de acțiune pentru instaurarea noi ordini economice internaționale.

agențiile de presă transmit:

Festivalul filmului românesc. Sub auspiciile Ministerului Informațiilor și ale Radiodifuziunii din India, în marea sală „Vigyan Bhavan” din Delhi s-a inaugurat Festivalul filmului românesc. În cadrul festivităților de deschidere a accesului manifestării au rostit alocuțiuni S.K. Sehgal, ministru secretar de stat la Ministerul Informațiilor, R. Raina, director general al Departamentului filmului. A fost prezentat filmul artistic „Osinda”.

La Teatrul Mare din Moscova a avut loc, la 8 septembrie, o coră solemnă consacrată aniversării a 150 de ani de la nașterea marelui scriitor rus Lev Tolstoi. La solemnități au participat Leonid Brejnev, Aleksei Kosișghin, alți conducători de partid și de stat, reprezentanți ai vieții științifice, culturale și artistice, oameni ai muncii, invitați din alte țări.

Primire. Iosip Broz Tito, președintele R.S.F. Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, l-a primit vineri, la Brdo kod Kranja, pe Willy Brandt, președintele Partidului Social-Democrat din R.F. Germania, aflat în vizită în Iugoslavia. Cu acest prilej, a fost examinat un cerc larg de probleme politice și economice internaționale, între care cele privind bilanțul reuniunii de la Belgrad a reprezentanților țărilor participante la Conferința pentru securitate și cooperare în Europa, necesitatea promovării procesului de destindere în condițiile unei largi cooperări a tuturor țărilor, dezarmarea, imperativul accelerării dezvoltării țărilor în curs de dezvoltare și al instaurării unei noi ordini economice internaționale.

Convorbiri sovieto-americeane. În cadrul unei întrevederi care a avut loc vineri între ministrul sovietic al afacerilor externe, Andrei Gromiko, și Paul Warnke, directorul Agenției S.U.A. pentru dezarmare și controlul armamentelor, au continuat discuțiile pe marginea problemelor limitării armamentelor strategice. În aceeași zi, Paul Warnke și-a încheiat vizita la

Sub semnul unei rodnice conlucrări

Cu cei aproximativ 4,5 milioane de locuitori ai săi, Teheranul este de departe cea mai mare aglomerație urbană a Asiei de sud-vest. Numeroase palate și lacăsuri de cultură care-și definesc personalitatea sau mărturie strălucitelor civilizații ce au înflorit în urmă cu milenii pe pămîntul persan. Capitala iraniană este însă, în același timp, o metropolă economică și comercială. Teheranul industrial își are nucleul în zona de sud, unde au fost construite o serie de fabrici și uzine cu profilul cel mai variat: complexul „Iran National”, care produce automobile, autobuzuri și microbuze cunoscute în numeroase țări ale lumii, unități electronice, întreprinderi textile, alimentare, chimice etc. Ele au fost înălțate pe locul unde cîndva posezau caravanele din istoriul vechii perșii prin desert, iar această prezentă nouă în peisajul vechii perșii a orasului oglîndește prin ea însăși profundele prefaceri care au loc în viața Iranului.

Aceste realizări, cărora li se adaugă obiectivele economice ridicate în alte regiuni ale țării, sînt legate de valorificarea amplă a principalei bogății naturale, petrolului. Iranul ocupînd cu cele 300 milioane tone extrase anual, locul al patrulea în rîndul producătorilor de „aur negru” și locul al doilea în acela al exportatorilor.

Acordînd prioritate valorificării marii sale bogății naționale, Iranul este, totodată, preocupat să-și diversifice economia națională, alocînd în acest scop importante fonduri. Aceste investiții se vor ridica la 600 miliarde de dolari în următorii zece ani. De asemenea, așa cum arăta zilele trecute noul premier, Jafar Sharif Emami, o atenție deosebită va fi acordată programelor de dezvoltare a agriculturii, parțial cu continuarea programelor privind dezvoltarea învățămîntului de toate gradele, a asistenței sanitare.

Este cunoscută totodată preocuparea Iranului pentru dezvoltarea relațiilor de cooperare pe plan extern. În acest cadru se înscrie și evoluția continuă ascendentă a raporturilor între Iran și România, în concordanță cu principiile

coexistenței pașnice a statelor cu orînduirii sociale diferite. Factorul hotărîtor al dezvoltării colaborării multilaterale româno-iraniene îl constituie mulțimea contacte și întîlniri dintre președintele Nicolae Ceaușescu și şahinșahul Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr

fabrica de produse sodice de la Shiraz, uzina de tractoare de la Tabriz, complexul agrozootehnic de la Rașt, complexul forestier de la Neka, linia de fabricare a pilonilor de la Teheran, instalațiile portuare de la Bandar Shapur și a. Aceste obiective, răs-

exemplele enumerate mai sus, ca a-vînd un vast cîmp de acțiune și cunoscînd o continuă dezvoltare. Cu prilejul ultimei sesiuni a Comisiei mixte ministerialele româno-iraniene de colaborare economică și tehnică din luna iulie, au fost stabilite o serie de noi măsuri pentru dezvoltarea și diversificarea în continuare a conlucrării bilaterale în construcția de mașini, energie electrică, petrochimie, agricultură, economie forestieră și în alte domenii de interes reciproc. O continuă dezvoltare cunoscută schimburi comerciale. Potrivit celor stabilite la cel mai înalt nivel, ele urmează să se ridice la sfîrșitul anului 1980 la un miliard de dolari.

Toate acestea reflectă cu pregnanță evoluția mereu ascendentă a raporturilor dintre cele două țări și popoare, dorința lor comună de a extinde și adînci conlucrarea bilaterală în avantajul reciproc. Cu prilejul vizitei făcute în noiembrie 1975 la Teheran, președintele Nicolae Ceaușescu releva că în ultimii ani s-au amplificate schimburile de vizite la diferite niveluri, s-au intensificat colaborarea economică și cooperarea în producție, au înregistrat progrese însemnate raporturile tehnico-științifice și culturale dintre țările noastre”.

La rîndul său, şahinșahul Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr aprecia că „relațiile reciproce de prietenie și cooperare între țările noastre sunt deosebit de dinamice care demonstrează, înainte de toate, necesitatea noastră comună de a extinde și adînci colaborarea constructivă”.

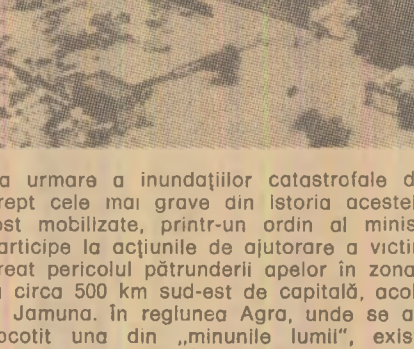
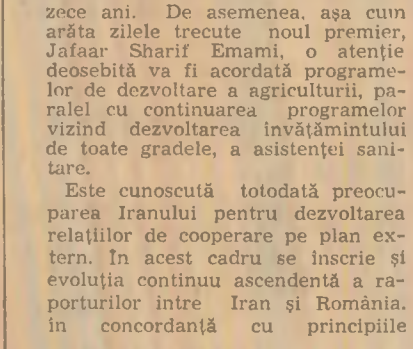
Desfășurîndu-se pe o asemenea fundal, vizita pe care o vor întreprinde în curînd în țara noastră, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Nicolae Ceaușescu, președintele tovarășei Elena Ceaușescu, înalestărilor Imperiale şahinșahul Aryamehr și împărăteasa Farah au constituit un nou și important moment în cronica relațiilor româno-iraniene și va aduce, fără îndoială, o contribuție de seamă la dezvoltarea și adîncirea conlucrării dintre cele două țări și popoare.

— cea mai recentă avînd loc în mai a.c. la Teheran — care au prilejuit schimburi de vederi aprofundate, bazate pe respect și înțelegere reciprocă și s-au încheiat cu documente de excepțională însemnătate pentru dezvoltarea relațiilor bilaterale. Declarația solemnă semnată la București în vara anului 1973, acordurile și înțelgerile convenite cu prilejul întîlnirilor la nivel înalt au deschis ample perspective conlucrării pe plan economic, tehnico-științific, cultural etc. Ca rod al conlucrării dintre cele două țări în Iran au fost realizate

pîndite în diferite regiuni ale Iranului, au un rol important în valorificarea resurselor naturale și în stimularea activității unor întregi ramuri ale economiei iraniene. Uzina de la Tabriz, spre exemplu, livrează anual circa 10 000 tractoare, care sînt folosite pe scară largă în agricultură și transporturi; produsele uzinei de zăd de la Shiraz — prima de acest gen din Iran — sînt utilizate în vedea de întreprinderi din cele mai diferite sectoare industriale.

Colaborarea economică româno-iraniană nu se limitează desigur la

Imagine din Teheran, capitala Iranului



Ca urmare a inundațiilor catastrofale din nordul Iraniei, calificate oficial drept cele mai grave din istoria acestei zone, forțele armate oficiale au fost mobilizate, printr-un ordin al ministrului apărării, Jagjivan Ram, să participe la acțiunile de ajutorare a victimelor. Totodată, se anunță că s-a creat periodicul sînd-ster de capitală, acolo unde se întîlnesc fluviile Gange și Jamuna. În regiunea Agra, unde se află celebrul monument Taj Mahal, socotit una din „minunile lumii”, există, de asemenea, pericolul unor inundații. În fotografie: aspect dintr-o zonă calamitătoasă